

Pomurski VESTNIK

MURSKA SOBOTA, 15. AVGUSTA 1963
Leto XV. — Štev. 32 Cena 20 din

P O M U R S K I V E S T N I K

IZHAJA OD FEBRUARJA 1949 — NAJPREJ KOT TEDNIK »LJUDSKI GLAS«, NATO OD JULIJA 1952 KOT »OBMURSKI TEDNIK«, DO PREIMENOVANJA V SEDANJI NASLOV, KOT GLASILO OKRAJNEGA ODBORA SZDL. OD JANUARJA 1963 IZHAJA LIST KOT TEDENSKO GLASILO OBČINSKIH ODBOROV SZDL SLOVENIJE V POMURJU. LIST IZDAJA ČASOPISNO-ZALOŽNIŠKO PODJETJE »POMURSKI TISK« V MURSKI SOBOTI — DIREKTOR STEFAN ANTALIC — LIST UREJA UREDNIŠKI ODBOR. ODGOVORNI UREDNIK JOŽE VILD — NASLOV UREDNIŠTVA — MURSKA SOBOTA, KOČLJEVA UL. 2, TELEFON 31-163

DANES DOPOLDNE JE V GORNJI RADGONI ZASEDALA

OBČINSKA SKUPŠČINA

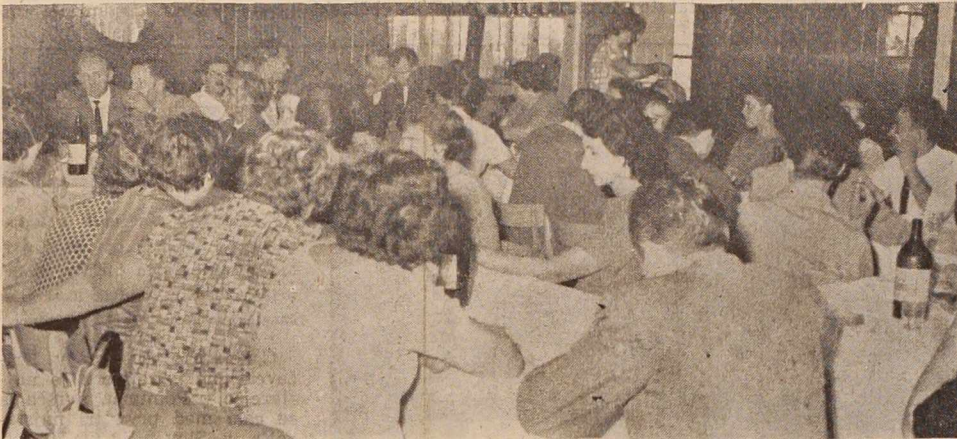
Danes dopoldne so se v Gornji Radgoni sestali k III. redni seji odborniki Občinske skupščine občine G. Radgona.

Po obširno predloženem dnevnem redu, ko so potrdili zapisnik prejšnje seje skupščine, so odborniki poslušali poročila o zdravstvenem varstvu v občini: najprej poročilo sveta za zdravstvo o zdravstveni problematiki v občini in nato o delu sanitarne inšpekcije in o problemih s tega področja dela. Po obeh poročilih se je razvila razprava, z vrsto predlogov in mnenj za nadaljnje delovanje in izboljšanje zdravstvenega varstva v občini.

Na dnevnem redu se je so bila tudi nekatera imenovanja. Tako so imenovali predsednika upravnega odbora cestnega sklada ter izvolili premoženjsko pravno komisijo.

Skupščina je sklepala tudi o razširitvi predmeta poslovanja Zdravilišča Radenci in podjetja Avtoremont in h kraju sklepala o nekaterih premoženjsko pravnih zadevah in garancijskih izjavah gospodarskim organizacijam.

O seji občinske skupščine bomo obširneje poročali v prihodnji številki lista.



V tovarni »Mura« — izmenjava izkušenj s predstav. tovarne »Kamensko« — foto: K. Sukič

PRIPRAVE NA II. POMURSKI SEJEM V GORNJI RADGONI SO V POLNEM TEKU

SEJEM, RAZSTAVE, PRIREDITVE

V dneh od 7. do 15. septembra bo v Gornji Radgoni II. tradicionalni Pomurski sejem. O pripravi na sejem je direktor sejma, Milan Bučko, povedal naslednje:

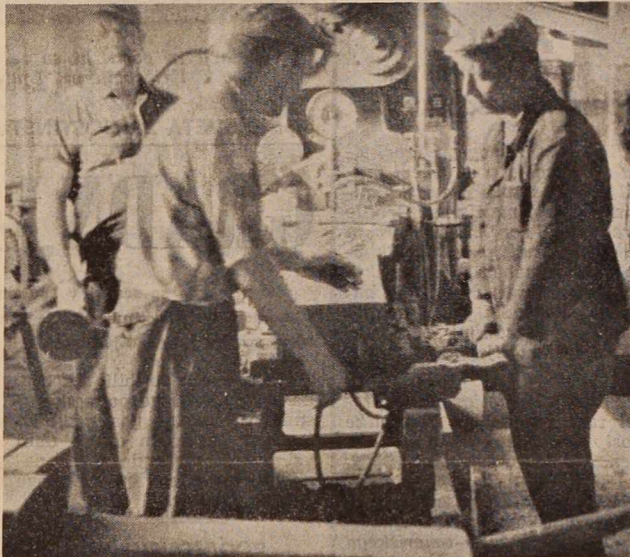
»S pripravi na sejem smo začeli že pred nekaj tedni. Doslej gre vse v redu. Pomurski sejem bo tudi letos na

istem prostoru, kot je bil lani. Sejamski prostor ne bo večji, zmanjšali pa bomo zabavni park ter tako dobili večjo razstavno površino za trgovska podjetja. Pomurski sejem je sejem široke potrošnje, zato bo na njem mogoče kupiti vse od spominčkov do avtomobila. Zanimanje trgovskih podjetij in ostalih gospodarskih organizacij za sejem je veliko. Doslej so prodani že vsi razstavniki prostori v paviljonih. Vsi razstavljalci se vneto pripravljajo na sejem, zato je pričakovati, da bodo obiskovalci sejma doživeli tudi kakšno prijetno presenečenje.

V sejamskih dneh se bodo obiskovalci lahko razvedrili v zabavnem parku, pripravljamo pa tudi več zanimivih prireditev. Tako lovski večer, ribiški večer, prekmurski večer, prileško gostovanje, kulturni razstavo itd. ... 14. in 15. septembra bo velika modna revija, na kateri bodo sodelovali »Indopol« iz Ljutomer, »Ideal« iz Nove Gorice, »Beltinka« iz Beltincev in Tovarna perila, pletenin in oblačil »Mura« iz Murske Sobotice. Predvidevamo, da bodo v

nedeljo 8. septembra konjske dirke, dopoldne 15. septembra pa meddruštveno šahovsko tekmovanje. Obiskovalci sejma se bodo verjetno radi ustavili v kleti, kjer si bodo lahko sami postregli z brizganci. Pomurska turistična zveza bo pripravila slikovni material o Pomurju in legendo zanimivih zgodovinskih in izletniških krajev. Posebno zanimanje kažejo obiskovalci za prekmursko keramiko, zato bo letos na sejmu še več izdelkov naših lončarjev.

Pričakujemo velik obisk domačin in tujih gostov, seveda, če bo vreme v dneh sejma ugodno.



Iz proizvodnje v puconski opekarni (foto: D. Obal)

NOVA, ZELO POMEMBNA PRIDOBITEV OPEKARNE V PUCONCIH:

SODOBNE VAKUUM STISKALNICE

Dve novi moderni vakuum stiskalnici, ki so ju v puconski opekarni namestili nedavno, sta nedvomno najpomembnejši pridobitvi opekarne v zadnjem času. To ji bo omogočilo preusmeritev dejavnosti v proizvodnjo grobih in sodobnejših gradbenih izdelkov.

Čedalje večje naraščanje potreb po proizvodih opekarništva nujno zahteva tudi čim bolj mehanizirane proizvodne postopke. V zadnjih letih se je proizvodno delo v puconski opekarni že močno spremenilo. V jamo za rušenje zemlje je prispel žerjav, po sušilnici je stekel tekoči trak — in se

daj, pred kratkim, so montirali še dve novi vakuum stiskalnici. Prednost teh stiskalnic je velika, sedaj bodo lahko izdelovali zelo iskane opekarske izdelke, dosegli bodo večjo proizvodnjo in boljše predelali glino za izdelavo votlih elementov.

Že v prejšnjem tednu so začeli s poskusnim izdelovanjem opeke vrste »oskok«. Vse kaže, da ne bo večjih ovir in da bodo že prihodnje leto lahko prešli na masovno izdelavo te opeke. Pomen tega izdelka je v tem, da ga je možno izdelo-

vati v različnih dimenzijah in tako doseči enotna merila. Za takimi izdelki je že sedaj močno povpraševanje, ker imajo številke prednosti pred ostalimi in to predvsem veliko vzdržljivost, izolacijsko in toplotno, poleg tega pa je izdelava zelo hitra.

H kraju še to: nove stroje so nabavili z lastnimi sredstvi, kar jim je omogočilo SGP »Pomurje«, v okviru katerega deluje opekarne kot poseben obrat. Tudi montažo so izvedli domači strokovnjaki.

-do-

MDB »STEFAN KOVAČ« ŽE V PRVIH DNEH

MED NAJBOLJSIMI V NASELJU

Prad dnevi smo prejeli pismo brigadirjev III. Mariborske MDB »Stefan Kovač«, ki je že nekaj dni v naselju »Proleter« v Malem Požarevcu.

Brigadirji pišejo, da so se v prvem tednu že privadili življenju in delu, pa tudi žuljev je čedalje manj. Brigada šteje 123 brigadir in brigadir-

jev in je v prvih dneh dosegla tako na trasi, kakor tudi v naselju, lepe uspehe. Brigada je v preteklih dneh na delovišču dosegala povprečno norme s 120,5 odstotki, medtem ko je bilo povprečje učinkovitih ur ustvarjeno s 97,5 odstotki. Mariborska srednješolska brigada je dobila v naselju doslej vsak dan odlično oceno iz higiene in urejevanja naselja, posebno uspešno pa brigadirke in brigadirji sodelujejo v športnem in kulturno-zabavnem življenju v naselju.

AKTIV ZMS V OČESLAVCIH

Pretekli teden je bil v Očeslavcih v gornjeradgonski občini prvi sestanek mladink in mladincev. Na sestanku so sprejeli predlog občinskega komiteja ZMS G. Radgone in ustanovili aktiv ZMS. Aktiv šteje čez 20 članov.

Na prvem sestanku je mladim govoril o vlogi in nalogah ZMJ Franc Aleksič, sekretar ObK ZMS Gornja Radgona. Na sestanku so sprejeli tudi delovni program in izvolili sekretariat aktiva.

Uspehi v prvih dneh pa vsem brigadirjem vlivajo upanje, da bodo dosegli največje uspehe.

KIK »POMURKA« NA KOROŠKEM VELESEJMU V CELOVCU

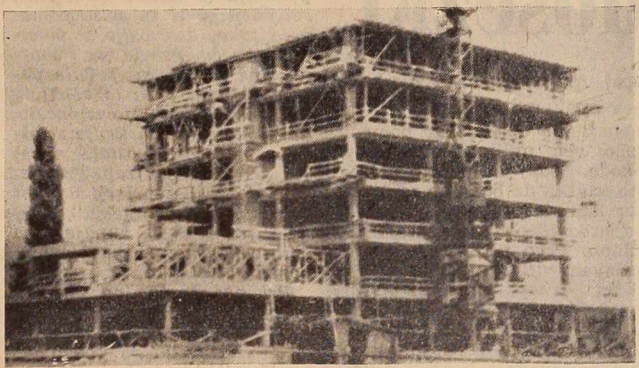
PRIKUPNE WEEKEND HIŠICE

V okviru letošnjega Avstrijskega lesnega sejma je letos na Koroškem velesejmu v Celovcu udeležena tudi Jugoslavija s kolektivno razstavo v svojem stalnem paviljonu, ki spada med najlepše objekte razstavišča.

Svoje izdelke prikazuje na tem velesejmu 42 podjetij iz Slovenije in 19 podjetij iz Hrvaške, tri jugoslovanska podjetja razstavljajo na splošnem sejmu in tokrat je prvič zastopana v Celovcu tudi Reka s svojim pristaniščem.

Slovenska lesna industrija na celovškem velesejmu zastopana s tremi podjetji, tem pa se pridružuje še Kmetijsko-industrijski kombinat »Pomurka« iz Murske Sobotice s svojo prikupno weekend hišico »Pomurka«, za katero se obiskovalci sejma živahno zanimajo.

Na že tradicionalnem »Jugoslovanskem dnevu« — ob tej priložnosti je generalni konzul SFRJ Boris Trampuž priredil v slavnostni dvorani Trgovinske zbornice v Celovcu slavnostni sprejem za predstavnike političnega in gospodarskega življenja Koroške — je bilo poudarjeno, da je okusno in pestro urejena razstava Jugoslavije posebna privlačnost celovškega velesejma in da zato obilno prispeva tudi k nadaljnji poglobitvi in pospeševanju sodelovanja med obema sosednjima državama.



Gradnja v Radencih napreduje — foto: M. Veršič

SLATINA RADENCI:

Gradnja napreduje

Hotel z ordinacijo v Radencih, ki je grajen v skladu zdraviliških objektov, že stoji. V stavbi bodo poleg tujstskih sob v nadstropjih tudi ordinacijski prostori v pritličju z laboratoriji in rentgenom. V tujstskih sobah bo prostora kar za 85 gostov.

Nosilna konstrukcija stavbe so železobetonski stebri, ostalo pa je iz armiranega betona. Hotel bo opremljen tudi z dvigali za prevažanje oseb, bolnikov na nosilih ter različnih tovorov. S hodniki pa bo povezan z že obstoječimi objekti zraven stavbe ter tudi z novogradnjami, ki so v načrtu. K hotelu bo vodila tudi cesta za hotelske goste z lastnimi prevoznimi sredstvi.



Prijetno srečanje naših izseljencev — več o tem na 3. strani (foto: J. Makovec)

SOVJETSKI PREMIER
HRUŠČOV PRIDE V
JUGOSLAVIJO

V Beogradu je bilo že pred meseci objavljeno sporočilo, da je generalni sekretar ZKJ in predsednik SFRJ Josip Broz-Tito med svojim bivanjem v Sovjetski zvezi na počitnicah decembra lani povabil prvega sekretarja CK KP Sovjetske zveze in predsednika ministrskega sveta ZSSR Nikito Sergejeviča Hruščova, naj skupno s soprogo preživi dopust v Jugoslaviji. Hruščov je takrat povabilo sprejel.

Tovariš Hruščov bo prišel s soprogo na počitnice v Jugoslavijo 20. avgusta letos. Na poti ga bodo spremljali sekretar CK KP SZ J. B. Andropov, član CK KP SZ in prvi sekretar moskovskega mestnega komiteja KP SZ N. G. Jegorčev in član CK KP SZ in prvi sekretar leningrajskega industrijskega pokrajinskega komiteja KP SZ v. S. Tolstikov.

Čprav je obisk predsednika sovjetske vlade Hruščova v naši deželi zasebnega značaja, pričakujejo, da bo prišlo med njegovim obiskom do koristnih razgovorov in izmenjave mnenj o vseh važnejših svetovnih vprašanjih med njim in predsednikom SFRJ Josipom Brozom-Titom kot gostiteljem.

AMERIŠKI
KMETIJSKI MINISTER
OBISKAL JUGOSLAVIJO

Kot gost Zveznega izvršnega sveta se je pred dnevi mudil v Jugoslaviji ameriški minister za kmetijstvo Orville Freeman. S svojim spremstvom je obiskal tudi porušeno Skopje, več družbenih kmetijskih gospodarstev in kmetijskih združenj. V vojvodini ter se razgovarjal z uglednimi državniki SFRJ in kmetijskimi strokovnjaki.

Preteklo nedeljo ga je sprejel tudi predsednik republike Josip Broz-Tito v svoji rezidenci v Brdu pri Kranju. Ob tej priložnosti je ugledni gost iz ZDA izrazil predsedniku Titu in jugoslovanskemu ljudstvu iskreno sožalje ameriškega predsednika Kennedyja in ameriškega naroda ob škopski katastrofi in obljubil tudi nadaljnjo pomoč ameriške vlade pri odpravljanju posledic potresa in izgradnji novega Skopja. Predsednik Tita je obvestil tudi o tem, da je ameriška vlada odobrila nadaljnjih 25 milijonov dolarjev kot pomoč in 25 milijonov dolarjev kot dolgoročno posojilo ZDA za obnovo porušenega mesta ob Vardarju. Na tiskovni konferenci je izrazil tudi prepričanje, da bo po njegovem obisku v Jugoslaviji, katero zapuščala z najlepšimi vtisi, obiskalo njegovo državo še več kmetijskih strokovnjakov zaradi koristne izmenjave strokovnih izkušenj.

NAD 50 DRŽAV PODPISALO
MOSKOVSKI SPORAZUM

Neposredno po sklenitvi trojnega sporazuma med atomskimi velesilami — ZDA, ZSSR in Veliko Britanijo — o delni prepovedi poskusov z jedrskim orožjem v ozračju, vesolju in pod vodo, t. j. pretekli četrtek, so pričele sklenjenemu sporazumu pristopati tudi druge države. Prve tri dni so podpisali sporazum predstavniki nad 50 držav. Med prvimi podpisniki moskovskega sporazuma je tudi Jugoslavija. Kaže, da bo v teh dneh ratificiral sporazum tudi ameriški Senat. Po ustreznih zagotovilih ameriške vlade in obisku zunanjega ministra ZDA Deana Ruska v Bonnu je tudi zapadnonemška vlada sporočila, da bo verjetno že v kratkem pristopila k trojnemu sporazumu. Medtem ko v tem primeru je lahko opazimo znake popuščanja, pa se Francija in Kitajska s še nekaterimi manjšimi državami še nadalje vztrajno izogibata temu aktu, predvsem zaradi svojih lastnih nagibov, da bi se čimprej tudi sami uvrstili med atomske velesile.

Organizacija ZMS bo najuspešneje nadaljevala proces uveljavljanja ustavnih načel v praksi, če sprejemanje statuta ne bo smatrala kot enkratno in odvojeno akcijo, ampak kot nenehno prizadevanje, da v načinu dela ZMS in v vsakdanji praksi izgrajuje oblike delovanja, ki bodo mladim ljudem približale družbene in gospodarske probleme in ustvarjale možnosti, da bo iz dela komiteja, organizacij in aktivov ZMS mogoče odstranjevati vse tisto, kar nasprotuje demokratičnim metodam in družbeno-političnim delovanju.

Tako bi lahko strnili v eno misel vse razprave in predloge z zadnjega plenuma občinskega komiteja ZMS v Murski Soboti, ki je obravnaval vlogo ZMS pri oblikovanju statuta v delovnih organizacijah, krajevnih skupnostih in v komunalnih. Na plenumu so bili sprejeti zaključki o nalogah mladine pri pripravi in sprejemanju statuta.

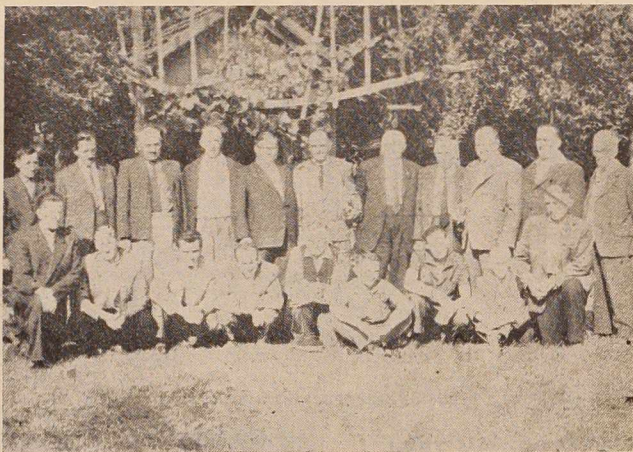
Da bi mladina lahko ustvarjajno sodelovala pri pripravi in osnutkih statuta, je občinski komitej ZMS sklenil organizirati seminar, na katerem bodo člani vodstev ZMS iz delovnih organizacij in člani krajevnih komitejev ZMS izmenjali izkušnje o dosedanjem delu, uspehih in težavah pri pripravi osnutkov statuta.

Talkej po končanem seminarju se bodo v delovnih organizacijah zbrali vsi člani ZMS na sestankih ali proizvodnih konferencah, na katerih se bodo, skupaj s komisijami za pripravo osnutkov statuta in z drugimi družbeno-političnimi organizacijami, razpravljali na svojih sestankih, da bo lahko takrat, ko bo osnutek razpravljajal delovni kolektiv, predlagala svoje predloge za spremembe določenih postavk in formulacij.

Mladina na terenu se bo v razpravi o statutih morala vključiti v okviru krajevnih skupnosti, o vseh vprašanjih, o katerih ima svoje predloge, naj razpravlja na zborih mladih občanov in svoja mnenja naj posreduje občanom na zborih občanov.

Dolžnost mladine je torej, da se zavzame, da bodo statuti urejali vsa, za perspektivo delovne organizacije, za hitrejši razvoj demokratičnih družbenih odnosov in za lepše življenje delovnega človeka, pomembna vprašanja. Razprava o statutih v organizaciji ZMS, ne more biti odvojena od ostalega političnega dela, ampak mora biti sestavni del celotne družbeno-politične aktivnosti, vsestranskega analiziranja in obravnavanja aktualnih vprašanj, s katerimi se srečuje mladina v komunah, v delovni organizaciji ali v krajevni skupnosti.

MLADINA IN STATUTI



Cebelarji in gosti, ki so se udeležili nedeljske svečanosti v Križevcih pri Ljutomeru (foto: D. Obal)

ČEBELARSKO DRUŠTVO V KRIŽEVCIH PRI LJUTOMERU OB POMEMBNEM JUBILEJU

65 LET AKTIVNEGA DELOVANJA

Nedeljske svečanosti v Križevcih pri Ljutomeru, ki je bila posvečena 65. letnici obstoja in aktivnega delovanja Čebelarstva, se je poleg čebelarjev in predstavnikov ČD iz Maribora, Ljubljane, Celja, Murske Sobote in bližnje okolice udeležil še tajnik ZCD Slovenije Franc Cvetko. Najzaslužnejša člana domačega društva Ludvik Kosi in Ignac Topolnik sta ob tej priložnosti prejela najvišje odlikovanje za zaslužnih čebelarjev Slovenije — »Janževu kolajno«.

Čebelarstvo v Križevcih pri Ljutomeru je najstarejše v Pomurju, uvršča pa se celo med prva tri najstarejša v Sloveniji. Ob 65. letnici obstoja so v nedeljo priredili svečano akademijo, na kateri so bila izročena zaslužnim članom priznanja in spominske značke.

Prireditve je bila pod pokroviteljstvom ZCD Slovenije,

zato so povabili na svečanost predstavnike vseh ČD Slovenije. Program je predvideval v dopoldanskem času slavnostno sejo vseh predstavnikov in čebelarjev. Ti bi se skupaj pomenili o problemih čebelarjenja in nadaljnjem izvajanju sedemletnega načrta, ki ga predvideva Sekretariat za kmetijstvo in sadjarstvo za čebelarje. Seja je zaradi nekaterih težav odpadla, vendar je na prireditvi o pomenu tega izvajanja govoril tajnik ZCD Slovenije Franc Cvetko. Med drugim je poudaril, da je v bodoče nujno potrebno preiti na sistematično čebelarjenje. Skladno z nenehnim širjenjem sadnih plantaž je nam-

reč potrebno povečati število čebeljih družin, ki bodo lahko cvetje sadnega drevja oprashi pravilno in pravočasno. Za povečanje čebelarstva in zati- tivnosti, vsestranskega anali- ziranja in obravnavanja ak- tualnih vprašanj, s katerimi se srečuje mladina v komunah, v delovni organizaciji ali v kra- jevni skupnosti.

Križevsko čebelarstvo dr- ťstvo je že od ustanovitve te- ťilo za naprednim čebelarje- njem, za katerim stremijo tu- di danes. Društvo ima zelo ve- like zasluge za razvoj čebe- larstva, ne samo na njihovem področju, ampak po vsej se- vero-vzhodni Stajerski. Za po- žrtvovalno delo, ki ga že 15 let vlagata za razvoj te važne veje kmetijske panoge, sta najzaslužnejša člana te ČD Ludvik Kosi in Ignac Topol- nik bila odlikovana z največ- jim odlikovanjem zaslužnih čebelarjev — s kolajno »Anto- na Janževa«. Društvo je na pri- reditvi izročilo še štiri diplo- me svojim najvestnejšim de- lavnim članom.

ENKRAT VNDARLE:

OD BESED K DEJANJEM

Letošnje leto je in ni ugod- no za naše čebelarje. Spomla- danska paša je bila kolikor to- liko dobra, dočim kaže, da je- sen ne bo prav nič radodarn- a; deža ni in tako ne bo tudi jesenskega upa čebelarjev — ajde. To pa za čebelarja po- meni, da bo moral ali med, ali izrček za spomladanski med porabiti za prezimovanje čebeljih družin. Ta pesem se ponavlja iz leta v leto. Naši čebelarji so si in si še poma- gajo tako, da vozijo v polet- nin mesecih čebele na Pohor- je, toda tudi tukaj je bila pa- ša v desetih letih le eno leto tolikšna, da se je to izplačalo, da ni šlo samo za kritje stroš- kov, marveč je ostalo nekaj tudi za čebelarjev žep. Pred le- ti so dobivali čebelarji sladkor za pitanje čebel nekoliko ce- neje, sedaj pa ga kupujejo po istih cenah kot so v veljavi za konzumni sladkor.

Pri nas še vedno nekako prevladuje mišljenje, da je čebelarstvo neke vrste šport ali pa razvedrilo za upokojen- ce. Kmetijski strokovnjaki tr- dijo drugače: čebela je za o- plojevanje sadnega drevja itd. neobhodno potrebna. Vemo, da se iz leta v leto večajo povr- šine moderno urejenih sado- vnikov, na drugi strani pa se iz leta v leto manjša število čebelnih panjev. Ko je na ne- davni seji občinske skupščine v Murski Soboti zastavil eden izmed odbornikov vprašanje glede materialne pomoči čebelarstvu, ni mogel dobiti za- dovoljivega odgovora. V ta namen ni sredstev. Podobno je tudi po ostalih občinah. Upo- števanja vreden pa je bil pred- log prav na tej seji skupščine: investicije za nove sadovnja- ke naj se ne bi prej potrdile, dokler ne bi bilo v investicijs- kem elaboratu zagotovljenih na hektar sadovnjaka tudi to- liko in toliko čebelnih panjev. Sedaj, ko prehajamo počasi k razpravi o letnih družbe- nih planih za leto 1964, bi bi- lo prav, da preidemo tudi v pogledu čebelarstva od besed k dejanjem.

S SEJE SVETA ZA GOSTINSTVO, TRGOVINO IN TURIZEM OBČIN. SKUPŠČINE LJUTOMER

GRADNJA TRGOVSKE HIŠE

V petek so se sestali v Ljutomeru člani Sveta za gostinstvo, turizem in trgovino pri občinski skupščini Ljutomer. Po konstituiranju je svet razpravljajal tudi o realizaciji polletnega plana in o pripravah za gradnjo trgovske hiše v Ljutomeru.

Člani sveta so bili mnenja, da so polletni gospodarski uspehi v trgovini, gostinstvu in turizmu realni in da so dani vsi pogoji, da bodo v teh panogah predvidevanja letnega plana presežena.

ROGAŠOVSKI KOT ZA PONESREČENCE V SKOPJU

Krajevni odbor SZDL v Ro- gašovcih je organiziral akcijo za zbiranje pomoči ponesre- čencem v Skopju. Tako je po- sebnim članom odbora uspelo zbrati skupno 220 tisoč dinar- jev. Posamezne vasi so prispe- levale takole: Rogoševci 54, Serdica 47, Jurij 41, Sotina 29, Nuskova 27, Kramarovi 13 in Ocinje 7 tisoč dinarjev.

Razveseljivo je, da so veči- noma vsi delavci in uslužben- ci prispevali tudi na domu, kljub temu, da so na delov- nih mestih že prispevali eno ali dvodnevni zaslužek. Prav tako so prispevali tudi naši rojaki, ki se mudijo na obisku v domovini.

Prispevke pa še vedno pri- našajo občani, ki prej niso mogli prispevati zaželjeni zne- kg

Na seji sveta je bil sprejet sklep, da bo investitor grad- nje trgovske hiše trgovsko podjetje »Vesna« Ljutomer, ki bo poskrbelo tudi za idejni projekt in investicijski pro- gram. Sredstva za gradnjo tr- govske hiše naj bi prispevala tudi Občinska skupščina Lju- tomer iz svojega investicijske- ga sklada. Člani sveta za tu- rizem, trgovino in gostinstvo pa so bili mnenja, da je pred pričetkom gradnje trgovske hiše potrebno rešiti vprašanje stanovanj za občane, ki stanu- jejo v zgradbah, ki so na me- stu, kjer naj bi stal novi ob- jekt, prav tako pa bo potreb- no začasno poskrbeti prostore za prodajalno kruha in mle- ka. Zato je bil dan tudi pred- log, da naj v Ljutomeru, tako kot drugod, prodajajo mleko v steklenicah.

Po predvidevanjih bo celot- na gradnja trgovske hiše zna- šala nad 100 milijonov. Zgrad- ba naj bi bila dvonadstropna,

v pritličju trgovski lokali, v prvem nadstropju upravni prostori, v drugem pa stano- vanja.

Na seji sveta so menili, da mora občinska skupščina za- gotoviti, da bodo gostinška podjetja v Ljutomeru spošto- vala odlok o obratovalnem ča- su, kar doslej ni bil primer in so zapoznili gostje mnogokrat motili nočni mir. Svet za go- stinstvo, trgovino in turizem je sprejel sklep, da naj občinska skupščina čimprej sprej- me odlok o turistični taksi v občini.

V PUČANSKI OPEKARNI KLJUB TEŽAVAM V POLLETJU

ugodni dosežki

Letošnja dolga zima je precej vplivala na proizvodnjo tudi v obratu SGP »Pomurje« — v opekarni Puconci.

Opekarna je namreč začela obratovati 15 dni pozneje, po- leg tega pa je zmrznilo prece-

nenažgane opeke, kar pomeni celo več milijonov dinarjev škode. Sedaj se morajo pošte- no truditi, da bodo ob zaključ- ku leta dosegli realizacijo, ki je predvidena v proizvodnem planu. Prvo polletje je kljub težavam dokaj ugodno.

Po dosedanjih rezultatih predvidevajo, da bodo do kon- ca sezone, če ne bo kakih e- lementarnih neviščnosti, letoš- njo proizvodnjo končali s po- zitivnim rezultatom. V proiz- vodnem planu predvidevajo letos pet milijonov enot ope- ke. Nove stiskalnice, ki so jih pred nedavnimi montirali, bo- do zanesljivo pripomogle k hi- trejši izpolnitvi plana.

M. G.

RADGONA POTREBUJE ŠPECERIJSKO TRGOVINO

Ze nekaj časa je od tega, ko je dobila Radgona samopostrežno trgovino. Zato pa je prenehala po- slovati trgovina v Jurčevcih ulici in tudi trgovina »Sloga« je prene- hala prodajati specerije.

Tako imamo danes v Radgoni samopostrežno trgovino in majhno trgovinico čisto na drugem koncu. Samopostrežna trgovina je vse- mesta, kakor dobra stvar, ki pride največ- krat v poštev, če se človeku mudi.

NOVI BUFFET

V ulici Stefana Kuzmicha v Murski Soboti bodo to nedeljo odprli novi buffet z zmogljivi- vostjo, ki bo zadoščala za 40 gostov. Novi lokal bo odprla kmetijska zadruga iz Strigove.

V NEDELJO MITING V FOKOVCIH

Prostovoljno gasilsko dru- ťstvo v Fokovcih se že dokaj časa prizadeva za dograditev svojega doma.

Nabavili so že tudi motorko, za katero je mnogo vaščanov prispevalo svoj prispevek.

Sedaj pa hoče društvo še o- krečiti svojo blaginjo, zato bo priredilo 18. avgusta 1963 mi- ting, na katerega vabi svoje sodelavce.



Pri delu v obratu MTT v Ljutomeru (foto: J. Makovec)

PRIJETNO SREČANJE IZSELJENCEV

Dan je bil več kot lep za izlet — Izseljenci so bili zadovoljni s kulturnim programom — Za Skopje so zbrali 32 tisoč dinarjev — Zelja vseh: na svidenje prihodnje leto!

Okrog devete ure so se pred soboto pričeli zbirati pred soboškim gradom naši izseljenci iz mnogih evropskih in tudi ostalih dežel. Večina izseljencev, ki prebivajo na krajših dopustih pri svojih sorodnikih se je zbrala; čez 100 jih je bilo. Najprej so si ogledali zbirke soboškega muzeja, proti deseti uri pa je krenila skozi Soboto dolga kolona: spredaj avtobus, za njim menda kakih dvajset osebnih avtomobilov, pa spet avtobus.

Po lepi asfaltni cesti so krenili proti Boračevi, kjer so si ogledali novi slatinski obrat. Mnogi niso mogli verjeti, da je novi obrat tako lepo urejen in moderniziran. V radenski kavarni sta izseljence pozdravila predstavnik zdravilišča in predsednica občinske skupščine v Radgoni tov. Marija Levarjeva. Izseljenci so si na hitro ogledali nekatere objekte v zdravilišču, nato pa je kolona krenila proti Ljutomeru. Tudi tam je bil predviden kratek postanek, nato pa so se odpravili proti Jeruzalemu, kjer je bilo že vse pripravljeno.

no: kratek, toda pester program je izseljence prijetno presenetil. Predsednik podružnice izseljenske matice tov. Franc Šebjanič je zaželel prisotnim dobrodoščilo v stari domovini, nakar se je zvrstilo nekaj recitacij, gasilski pevski zbor iz Radgone in moški pevski zbor iz Bogojine pa sta zapela nekaj pesmi. Vrhunec je dosegla prireditev, ko so Bogojinčani zapeli znane prekmurske pesmi, med njimi tudi Marko štače. Izvajalci so bili deležni burnih aplavzov.

Prav posebej je treba omeniti, da so mnogi izseljenci takoj, ko so izvedeli za nesrečo v Skopju, dali svoje prispevke. Vendar so v Jeruzalemu zbrali ponovno še 32 tisoč dinarjev.

Popoldan v Jeruzalemu je

hitro mineval. Ob pristni kapljici iz jeruzalemskih gor in ob zvokih godbe so izseljenci obujali spomine, se spoznavali, proti sedmi uri zvečer pa so se vračali z željo, da se prihodnje leto spet srečajo.



Skupina izseljencev ob prihodu na Jeruzalem (F.: J. Makovec)

ZAKAJ TAKO?

Radgonski otroci so vsako leto v zadregi, kje bi se kopali, ko pride čas počitnic. Kopališče v Radencih je daleč, pa tudi denarja je treba zanj; Mura je nevarna in kaj rada pogoltno človeka vase. Pa si pomagajo otroci iz zadrege z gramoznimi jamami, ki jih pomlad zalije z vodo. Voda ni čista in imajo žabe v njej veliko radost. Toda, kdo bi vprašal za to! Tudi ta mlaka je dobra, samo da lahko malo počofotaš in pobračaš z nogami.

Pa je prišel oni dan k tej mlaki možakar, ki je pripeljal s seboj tudi svojega lovskega psa; mož je namreč lovec in rad prenaša na hrbtno svojo puško. Iz torbe polegne poginulo vrano in hajd z njo v vodo in kuža je moral seveda po njo, sicer bi delal svojemu gospodarju sramoto. Otroci so se razburili: mrtva vrana ne spada v njihovo kopališče, saj tako že dovolj smrdi. Toda lovec je dejal, naj bodo smrkavci tihi, saj so bolj umazani kot je njegov plemenit pes. In je za dokaz pritisnil nekemu fantiču še nekaj gorkih, da si bo zapomnil.

Torej taka je zgodba o lovcu, mrtvi vrani, psu in radgonskem kopališču.

Je kratka, a poučna.

M. G.

Pomoč Skopju

V zadnjem času je naše uredništvo prejelo že več pism od naših izseljencev, ki nas sprašujejo, kako bi lahko pomagali žrtvam katastrofalnega potresa v Skopju. V upravi lista sta se tudi že oglasila izseljenca Romain Bertalanic, a Etain - Par - Vis - En - Orlais - de Calais in Janez Gyerek, Garbehem de Calais, oba iz Francije, in ob plačilu naročnine prispevala za Skopje vsak po 15 novih francoskih frankov. Obema darovalcema se v imenu nesrečnega Skopja najtopleje zahvaljujemo.

Obenem obveščamo naše naročnike izseljence ali skupine izseljencev v inozemstvu, da lahko pomoč žrtvam potresa v Skopju pošljajo ali izročijo v poslaneštvo in konzulat naše države v svojih deželah, lahko pa pošljejo tudi našemu uredništvu, ki bo vsako pomoč v denarju ali kak drugi obliki rado posredovalo republiškemu štabu za pomoč v bratski republiki Makedoniji.

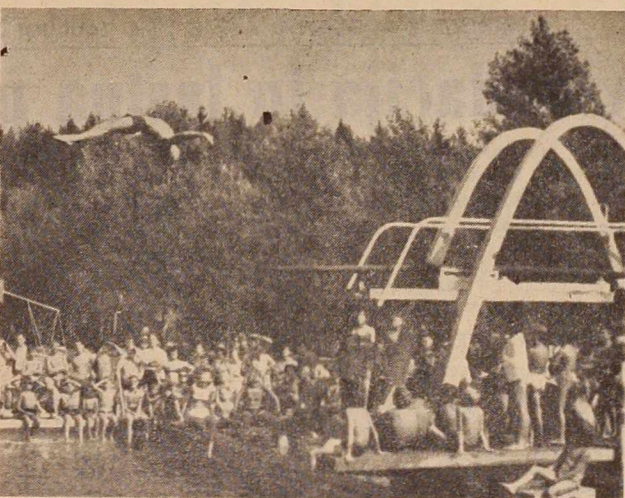
V NEDELJO V RADENCIH: ZABAVNO-GLASBENA PRIREDITEV NA VODI

VOLITEV TREH RADENSKIH SRC

Zdravilišče Radenska Slatina bo priredilo v soboto, 17. avgusta ob 19.30 uri na bazenu veliko zabavno prireditev z volitvami treh radenskih src.

Na prireditvi bosta sodelovala popularni pevec popevk, Zagrebčan Matt Collins in zagrebški ansambel »Rdeči korali«. Pripominjamo, da pri volitvah src ne bo odločala posebna žirija, ampak bo sodelovalo izključno samo občinstvo, ki bo izbralo morda ne samo najlepše, ampak tudi najbolj simpatične tovarišice, ki bodo eno leto predstavljale simbol treh src radenskega Zdravilišča, ker menijo, da bo to odslej vsakoletna tradicionalna prireditev na vodi. Seveda bodo morala tri srca razen prikupnosti pokazati tudi nekaj fizičnih in psihičnih sposobnosti.

O tehnični izvedbi zabave še niso znane podrobnosti. Zvedeli smo le, da so za srca razpisane tri nagrade po 30, 20 in 10 tisoč dinarjev in še nekaj praktičnih daril za ostale udeležence. Po »Radenski no-



SKOKI V VODO V RADENCIH

V nedeljo je bila v bazenu v Radencih revija skokov v vodo s trimetrskeske deske, na kateri so poleg domačinov nastopili tudi člani PK Ilirija iz Ljubljane, ki so imeli v svojih vrstah kar 7 reprezentantov.

S programom so pričeli pionirji, nadaljevali pa so ga mladinci in člani, ki so prikazali vse mogoče skoke od salta pa do vijoličnih skokov. Revija si je ogledalo nekaj sto gledalcev, ki so se v prelepem vremenu zbrali ob radenskem bazenu.

KROG

Sektorske gasilske vaje so bile v nedeljo tudi v Krogu. Pri vajah je sodelovalo 89 gasilcev iz 9 vasi. Vaje so zelo lepo uspeli, člani so se resnično potrudili, da dosežejo čimboljši rezultat.

BO LETOS KRAJEVNA SKUPNOST V ROGAŠOVCIH MED NAJBOLJŠIMI?

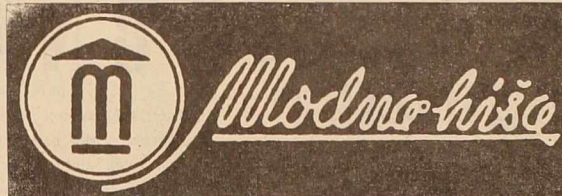
VSEKAKOR: ČE BO IZPOLNjen PROGRAM

V Rogoševih menijo, da so krajevne skupnosti pozitivna pridobitev občanov, ne le zavoljo povečanih možnosti na področju krajevnega samouprave, marveč tudi zaradi racionalnejšega izkoriščanja namenskih sredstev za krajevne potrebe. Že doslej, čeprav še skromne izkušnje kažejo, da je ob sodelovanju prebivalstva in razumevanju posameznih krajev mogoče doseči učinkovito vlaganje sredstev tam, kjer so najbolj potrebna in hkrati tudi najbolj koristno naložena.

Tudi obetajoč delovni program Krajevne skupnosti v Rogoševih — o njem so razpravljali na zadnji seji krajevnega odbora SZDL — govori v prid temu mnenju. Če bo ta program letos tudi izpolnjen, kaže krajevni skupnosti vse najboljše. Celotno, da se bo upravičeno uvrstila med najaktivnejše krajevne skupnosti v Pomurju. Pri tem pa ne pozabljamo na važen pogoj: angažiranje in sodelovanje vseh občanov pri uresničevanju skupnih zastavljenih nalog.

Poleg odprtja slatinskega vrelca v Nuskovi, o čemer smo v našem listu že poročali, bodo letos zgradili popolnoma

Prodajni servis MODNA HIŠA, Maribor Partizanska c. 3



Vas vabi na ogled tekstila, konfekcije in modne obutve

MLADI IN DOMANJŠEVCIH SO AKTIVNI

NA VSEH PODROČJIH

Mladinski aktiv Domanjševci šteje 30 mladincev in mladink, ki so bili pri dosedanjem delu zelo uspešni. Mladina je aktivna na vseh področjih.

V prostem času in ob nedeljah mladi vaščani aktivno sodelujejo pri gradnji vaškega doma, ki bo za mladino in vaščane pomembna pridobitev. Domnevajo, da bo dvorana dograjena že do septembra; v njej bo dovolj prostora za sešanke in kulturno-prosvetno dejavnost mladine.

Na zadnjem rednem sestanku so izvolili novo vodstvo in se pogovorili o dosedanjem in bodočem delu.

Skupno s križevsko mladino so ustanovili TVD »Partizan«, ki aktivno sodeluje pri gradnji novega športnega igrišča. Domnevajo, da bodo z delom

na igrišču letos končali, saj je že usposobljeno za igranje nogometa. Odigrali so že prijateljsko nogometno tekmo z NK Šalovci.

Mladi Domanjševčani so zelo požrtvovalni tudi pri zbiranju denarne pomoči za Skopje, saj so zbrali že nad 5000 din.

Z mladino in TVD Partizan Domanjševci-Križevci je začel aktivno sodelovati tudi kmetijski tehnik Ludvik Pondelek, ki slušbuje v tem okolišču.



Bratec, pogled, kako lepo se je razcvetel - kaktus v našem vrtu (Foto: S. Feuš)

stom največja, mnogo težje se je bilo navaditi na tiste za nekatere nove delovne naprave, s katerimi so organizatorji razpolagali, potem na samo glino in žganje izdelkov. Ob teh težavah so tudi organizatorji dobili obilo izkušenj, ki jim bodo omogočile, da bo drugi simpozij tudi v tehničnem pogledu popolnejši.

Prirediteljem je potrebno izreči vse priznanje za izredno pomembno zaimel, ob tem pa se mi zdi umestno zapisati še to, da bi moral v bodoče simpozij polagoma prerasti radenski okvir in še bolj dobiti značaj ene osrednjih kulturnih manifestacij naše pokrajine, kjer ima ta ljudska umetnost bogate tradicije. Upam, da bo razstava izdelkov prvih udeležencev k temu tudi mnogo pripomogla.

S. Balažič

POKRAJINSKI MUZEJ V MURSKI SOBOTI PRIVABLJA

ČEDALJE VEČ OBISKOVALCEV

Čedalje več je ljudi, ki jih pot zanese v Mursko Sobotu, na obisk, počitnice ali kakorkoli drugače — in si obenem radi ogledajo pokrajinski muzej v Murski Soboti. Posebno pozornost vzbujata med obiskovalci etnografski oddelek in oddelek NOB.

Pokrajinski muzej v M. Soboti je storil velik napredek pri organiziranju občasnih razstav in stalnih zbirk. Tako so letos organizirali že kar 4 zelo lepo uspele razstave.

Kljub mesecu oddihov in počitnic ne bi veljalo to tudi za so-

boški muzej. Nikakor! V muzejskih prostorih vsak dan srečamo nekaj tujih gostov a tudi domačinov ne manjka. Zanimivo je, da se soboški pokrajinski muzej po številu obiskovalcev že močno približuje mariborskemu muzeju. Poleg turistov vneto obiskujejo muzej tudi solarji naših osnovnih šol.

Morda najzgovorneje pričajo o vrednosti muzejskih zbirk in privlačnosti pokrajinskega muzeja v M. Soboti za obiskovalce zapiski v spominski knjigi. Naj navedemo samo zapis obiskovalcev ZVVI iz občine Maribor Tezno. Takole so zapisali:

»V imenu vseh, ki smo danes obiskali pokrajinski muzej v M. Soboti (po številu 227 obiskovalcev), se zahvaljujemo vsem, ki so zbrali toliko gradiva iz NOB in drugega znamenitega gradiva iz zgodovine Pomurja. Kar smo videli v zbirki dokumentov, bo v zgodovini velikega pomena.«

In še zapisek obiskovalcev iz Arandjelovca, SR Srbije: »To, kar smo videli v muzejskih zbirkah in v stalni likovni zbirki, je nadvse presenetljivo. Imate kaj za pokazati in lepo prikazujete vsem, ki prihajajo k vam.«

t.c.

TE DNI V LJUTOMERSKIH DELOVNIH KOLEKTIVIH

INDOPOL — Prihodnji teden bo delavski svet Ljutomerskega podjetja Indopol razpravljal o proizvodnem planu ter o nekaterih personalnih zadevah v zvezi z izvajanjem del v jesenski sezoni.

IMGRAD — Delavski svet v tem podjetju bo jutri razpravljal o realizaciji v prvem polletju ter o tarifni politiki v zvezi z novo zaposlenimi delavci. Dogovorili se bodo tudi, kako realizirati pogodbeno dobave za Skopje. V sredo je o

tem razpravljala tudi upravni odbor podjetja.

MIZARSTVO LJUTOMER — Na nedavni seji DS so obravnavali status gospodarske organizacije, o kooperativnih aranžmajih v split-ski luči ter o problemih glede vajanja letnega proizvodnega plana. Sklenili so, da bodo v drugem polletju povečali proizvodnjo. Upravni odbor bo v bodoče pogostje razpravljal o pripravah statuta.

KOMBINAT — Pred dnevi so na seji centralnega DS obravnavali naslednja vprašanja: odločbo o zaključnem računu za leto 1962, polletni periodični obračun in razne druge zadeve. Med drugim so sklenili, da bodo ustanovili v Podgradju izobraževalni center.

Vesti iz gasilskih društev

Minulo nedeljo so bile sektorske vaje v Radencih in v Dobrovniku, v Ključarovcih pri Ljutomeru pa so gasilci prevzeli nov gasilski avto. Društvo na Kamenščaku je imelo otvoritev gasilskega doma v surovem stanju.

Povsod je bila lepa udeležba gasilcev, kakor tudi ostalih občanov. Vseh prireditev se je udeležil načelnik brigade OGZ Maribor Milan Klemenčič, prireditev v Ključarovcih in na Kamenščaku pa tudi republiški poslanec Tone Truden.

Malo prognoze

za zmagovalca letošnjega jugoslovanskega kasaškega derbija v Ljutomeru — iz razgovora z veteranom kasaškega športa v Prekijji, Ludvikom Slavičem iz Grab

Ce kdo zasluži naslov veterana lepega kasaškega športa v Sloveniji, potem je to zagotovo Ludvik Slavič, trden prielki kmet iz Grab pri Ljutomeru. Z bratrancom Alojzom Slavičem iz Banovec je prvič startal na stezi že leta 1919, od tedaj pa se nepretrgoma vrste njegovi nastopi na hipodromih za konjski šport: Ljutomer, Cven, Zagreb, Krško, Ljubljana, St. Weit itd. Okrog 500 nastopov in 50 različnih priznanj to je bilanca Slavičevega trdoživnega tekmovalnega duha. Vseh priborjenih naslovov in priznanj se niti prav ne spominja več; morda mu je še najljubše priznanje v obliki zlate plakete s konjsko podkvijo, ki poleg številnih uspešnih fotografij z njegovih nastopov krasi steno njegove dneve sobe. To priznanje je dobil na jugoslovanskem kasaškem derbiju 5. julija 1953. Naj omenimo še to, da je Slavič doslej zmagal na treh jugoslovanskih kasaških derbiji: 1935, 1936, 1953!

Vaš doslejšnji najboljši doživljaj na tekmovalni stezi?

»Teško je reči. Vsak nastop, posebno še na kasaškem derbiju, je doživljaj. Morda takrat, ko sem s Slavičem iz Banovec prvič startal na tekmovalni stezi in z njim delil drugo in tretje mesto. Morda na jugoslovanskih kasaških derbiji 1935, in 1936, leta, ko sem z žrebcom Petrom Pilotom in kobilo Piko zmagal, čeprav so mi bili sotekmovalci dolgo tik za petami Morda...«

In vaši pogledi na konjski šport?

»Do tega športa moraš imeti o-bilno mero veselja, sicer ne uspeš. Mnogo nedeljskih popoldnevov je potrebno naporno delati, trenirati... Nam kmetom čez teden ne preostane mnogo časa za treninge. Meni osebno pa je ta šport osebni konjiček. Kako bi sicer... Memim pa, da uživa ta šport še vedno premalo podpore. Nagrade niso dovolj stimulativne za rejce in tudi za tekmovalce ne. »Ven pa nas maže«, to, da lahko z našimi konji delamo in jih lahko čistopasemske in zelo uspešne tekmovalce v kasaških arenah tudi ugodno vnovčujemo.«

Kakšna pa je vaša napoved za zmagovalca letošnjega jugoslovanskega kasaškega derbija?

skega kasaškega derbija, ki bo 25. avgusta v Ljutomeru?

»Zmagovalca je težko napovedati. Saj še ne vemo, s kakšnimi silami razpolaga Kobilaria v Turnišču. Kandidatov za prvo mesto je prav gotovo več, saj bo nastopilo več 4-letnih kasaških konj s časom pod 1:30,00. Med domačimi grli ima žrebec Pinus rejca Antona Lubijskega iz Bunčan največ izgledov zaradi vzdržljivosti. Na letošnjih dirkah v Ljutomeru je že dosegel z njim čas 1:27,60. Z njim bo verjetno vozil trener Jernej Bojkovič. Potem Santica Vladi-



Kolico iz Babinec (1:26,3). Vesko Hercoga iz Maribora (1:26,2) itd. To so zelo hitri konji, vprašanje pa je, če bodo tudi vzdržali tempo... Med kandidati bi morda lahko uvrstili mojo Finco, hčer ko-bile Pinejše, katera je na jugoslovanskem kasaškem derbiju leta 1953 v Zagrebu dosegla čas 1:23,3.«

Zanima nas, ali boste tudi vi nastopili drugo nedeljo v Ljutomeru?

»Bom. Tokrat z dvovprego Finco-Fidela. Obe grli izhajata iz enega rodu, njuna lastnika pa sva jaz in Sršen.«

S. Klinar

Športni drobiž

JANEZ KOVAČ
NA DRŽAVNEM PRVENSTVU
DRUGI

V nedeljo je znani pomurški atlet in državni reprezentant Janez Kovač na državnem ekipnem prvenstvu v Beogradu v teku na 1500 m s časom 3:49,2 zasedel odlično drugo mesto, kar je doslej njegov največji uspeh.

Pred dnevi pa je na mednarodnem atletskem dvoboju med celjskim Kladivarjem in Dinamom iz Prage v Celju v teku na 1000 m s časom 2:26,5 bil prvi. Kovač — drugače član Ljubljane — je tokrat nastopil za Kladivarja.

VODI NAFTA B

V lendavski občinski ligi so bili preteklo nedeljo zabeleženi naslednji rezultati:

Hotiza : Gaberje 0:3
Petišovci : Graničar 1:2
Mehanika : Dolga vas 0:3
Nafta B : Gradbenik B 6:4
Zvezda : Elektromontaža 3:0 p. f.

Po tem kolu premočno vodi Nafta B s 26 točkami pred Zvezdo, ki jih ima 19. Sledijo Graničar 17, Petišovci 14, Dolga vas 13, Elektromontaža 12, Svoboda (Gaberje) in Hotiza 8 ter gradbenik in Mehanika 7 točk.

DVA PORAZA NK NAFTE

Minuli teden je enajstotona nogometnega kluba Nafta iz Lendave odigrala kar tri prijateljska srečanja in sicer je enkrat zmagala, dvakrat pa je bila poražena. V Cakovcu, kjer je gostovala pri MTC, je srečanje izgubila z 0:3. Povratno srečanje z istim klubom bo odigrala še ta teden. Na domačem terenu pa je gladko opravila z Rudanjem iz Murskega Središča in sicer je zmagala kar s 6:1 (4:1).

V vasi Gorican pa je z domačim klubom bila zopet poražena — tokrat s 5:3. Vsa ta srečanja je Nafta odigrala močno oslabiljena, saj je nastopila brez nekaj svojih najboljših igralcev, ki so trenutno odsotni.

POKAL ZA SOBOTO II

Na nedeljskem nogometnem turnirju v Bakovcih so sodelovala kar štiri moštva. V prvem srečanju je ekipa Veržej premagala domačina — organizatorja — moštvo Bakovec z 1:0. Sobota II pa je nato izločila Rakičan, ki ga je premagala s 4:0. Tako sta za tretje mesto igrali moštvi Bakovec in Rakičan. Zmagali so po precej boljši igri domači z 2:1. V finalni borbi pa je Sobota II zasluženo z 1:0 premagala Veržej in tako osvojila pokal turnirja.

NA ENOMESEČNEM
TEČAJU V ROVINJU

Iz Rovinja so se vrnila dijaki srednje šole za telesno vzgojo Maribor — oddelek M. Sobota. Tam so bili dijaki obbeh prvih letnikov na enomesečnem obveznem plavalnem tečaju. Ob koncu so opravljali tudi teoretične in praktične izpite.

VISOK PORAZ SOBOTE
V MARIBORU

V osmini finala za jugoslovanski pokal se je v Mariboru nogometna ekipa Sobote pomerila z domačim drugoligašem.

Srečanje je izgubila z 10:0 (4:0). Sobočanci se tokrat razigranim domačinom niso mogli uspešno upirati in tako so ti neusmiljeno polnili mrežo nasprotnika. Zadel se tudi nekaj prečk in rezultat bi lahko bil še višji. Pri Soboti se je močno poznala odsotnost vratarja Vrdjuka.

SOBOTA : MTC 2:3

V nedeljo se je nogometna enajstotona Sobota pomerila v prijateljskem srečanju z ekipo MTC iz Cakovca. Kljub temu, da so bili domači favoriti srečanja, so zasluženo zmagali gostje s 3:2 (1:0), saj so prikazali precej boljše igranje od domačinov.

Prvi so povedli gostje ter zadržali prednost vse do odmora. Toda takoj v nadaljevanju je Sarotar izenačil. Sledilo pa je zopet vodstvo gostov, nakar so igralci Sobote močno popustili. Toda kljub temu so zopet izenačili. Po lepi akciji je »Didi« I prejel žogo ki mu jo je centriral »Didi« II ter zatresel mrežo. Vladalo je mišljenje, da bo rezultat do konca ostal nespremenjen, toda gostom je tik pred koncem zopet uspelo ukaniti domačega vratarja Vrdjuka. Sobota je na tej tekmi prikazala eno svojih najslabših iger. Vsekakor je bila tokrat zelo slaba obramba, ki nosi krivdo za vse tri gole in če ne bi imela sreče, bi bil rezultat lahko še višji.

MURSKA SOBOTA

Nogometaši OFK »Beograda«, ki so na pripravah v Murski Soboti, so minul teden v Vardunju igrali neodločeno 1:1 z domačim Varteksom, v nedeljo pa so v Mariboru premagali domačega drugoligaša z 2:1.

OD 8 NA 2000 TON GNOJIL

V Kmetijski zadrugi Radgona bodo v kratkem času s sorazmerno nizkimi sredstvi uredili hlev za 100 glav goveje živine. Tako bodo imeli še to jesen na Spodnji Ščavnici prostora za 200 glav odrasle goveje živine in za 40 do 50 telet. Poleg tega pa nameravajo prevzeti od Živinoprometa Ljubljana še hlev v Boračevi, kjer bi bilo prav tako prostora za 100 telet. Med manjše gradnje pa spada urejanje govedskih mest v Radencih in pri Vidmu.

Skoraj povsod, kjer imajo svoje obrate kmetijske zadruge in posestva, beležimo nepravilnosti zaradi dvotirnosti pri izvajanju kooperacije itd. V Radgoni sta se zadruga in kombinat v glavnem sporazumela: kombinat bo kooperiral na območju apaške doline, zadruga pa v ostalem delu občine. To je važno predvsem zaradi sedemletnega perspektiv-

nega razvoja našega gospodarstva, ki ga bodo pričeli pripravljati v kratkem tudi v radgonskih kmetijskih organizacijah.

Kljub temu, da si želijo zagotoviti čim več prostorov za živino, bodo kot dolej, dajali čim več živine v rejo zadrugnikom. Tako je radgonski zadrugi uspelo kljub pomanjkanju živine zagotoviti zadovoljiv stalež. Čeprav imajo sorazmerno veliko površin v kooperaciji — plan za prihodnje leto bo 1300 hektarov njiv, se zadrugniki bolj poredko poslužujejo višjih oblik kooperacije. Vendar je mogoče ugotoviti tudi v tem pogledu uspeh, saj so prodali leta 1950 komaj vagon umetnih gnojil in še ta v glavnem kmetovalcem izven območja radgonske zadruge dočim so naročili za letošnjo jesensko in za spomladansko setev 2000 ton umetnih gnojil! To pomeni v trinajstih letih lep napredek. Zadnja leta porabijo tudi precejšnje količine semen žitaric. Pred leti so porabili komaj 1000 kg semenske

pšenice, letos so je naročili kar 70 ton. Podobno je tudi pri ostalih žitaricah.

Zaradi vedno večjega razmaha kooperacije bodo v radgonski kmetijski zadrugi ukinili odkupni odsek. Sodijo, da je to novost, ki se je v sosednjih zadrugah še niso poslužili.

-jm

NA TIŠINI, PRI ALOJZU IN JOZETU HORVATU:

MALA KOKOŠJA FARMA

Te dni smo na Tišini obiskali kmečki dvorišči Alojza in Jožeta Horvata. Oba sta rejca kokoši najbolj priporočljivih pasem, lahko bi zapisali, mala farmarja kokoši, če imamo v mislih tudi njune načrte za prihodnost. Oba sodelujeta pri reji kokoši s sobosko kmetijsko zadrugo. Alojz ima trenutno na dvorišču jato okrog 200 kokoši pasme leghorn, približno toliko pa pa tudi njegov brat Jože, vendar s to razliko, da je med »belicami« na njegovem dvorišču tudi precej čistokrvnih štajerk.

Ko smo vprašali Alojza, kaj ga je privedlo k sodelovanju z zadrugo pri reji kokoši, nam je odgovoril: »Čisto preprost razlog, sam nimam toliko sredstev za vlaganje, zadruga pa mi lažje kreditira z obrestmi.«

Na dvorišču — sredi kokošk (Foto: S. Klinar)

Ce se bo letošnji poskus obnesel, nameravata Alojz, pa tudi njegov brat, svoji jati kokoši še povečati. Morda celo na tisoč kokoši letno. Mislija že tudi na rejo štajerske kokoši ali kokoši pasne vajtrok.

To pa bo zahtevalo tudi dokajšnje preusmerenje njune poljedelske proizvodnje; tako bo Alojz skril zemljišča s koruzo v dobro pšenici, prosti in sploh hranilnim kulturam za kokoši. Umetna krmlila je namreč pri nas še težko dobiti, pa tudi kakovostna niso dovolj. In še o riziku kokošjereja: Alojz nam je povedal, da ima največ skrbi zavoljo nevarnosti pred kokošjo kugo, čeprav so njegove kokoši redno podvržene cepitju proti tej bolezni. Pa tudi soseska za sedaj še ni preveč naklonjena njegovim kokošjim »novotarijam«.

Alojz Horvat je doslej že prodal več desetih spitanih petelinčkov leghorn. Kokoši-nesnice bo kajpak obdržal. Iz njegovih nekajletnih izkušenj lahko povemo, da znaša povprečna nesnost njegovih kokoši od 160 do 180 letno, nekatere pa znesejo tudi že nad 200 jajc letno. To pa seveda še ni najvišja meja; v naprednejših farmah dosega tudi nesnost 300 jajc letno na eno kokoš!

ROGAŠEVCI

(Nadaljevanje s 3. strani) cijo, adaptirati in popraviti ostale vaške domove v okolišju, urediti mrtvašnice in opraviti važnejša komunalna dela na cestah.

V Rogoševcih že uspešno deluje televizijski klub. Dobro je obiskan zlasti v zimskih mesecih, velik naval pa so zabeležili tudi v preteklih dneh. ko so se občani z veliko prizadevnostjo seznanjali s katastrofo v Skopju.

Letos pa nameravajo odpreti še kinematograf. Za redno predvajanje filmov ob sobotah in nedeljah bodo usposobili kinoprojektor Ljudske tehnike, za kar so si potrebna sredstva že rezervirali. Za sedmo umetnost je namreč v tem okolišju s 4.600 prebivalci veliko zanimanje, saj jim je že doslej občasna kino predstava ponavadi prinesla do 15 tisočakov, zato pričakujejo, da bo ta nova kulturna ustanova v Rogoševcih lahko poslovala tudi rentabilno. S. K.

V PRIHODNJE — GLAVNO V KMETIJSKI ZADRUGI GORNJI PETROVCI:

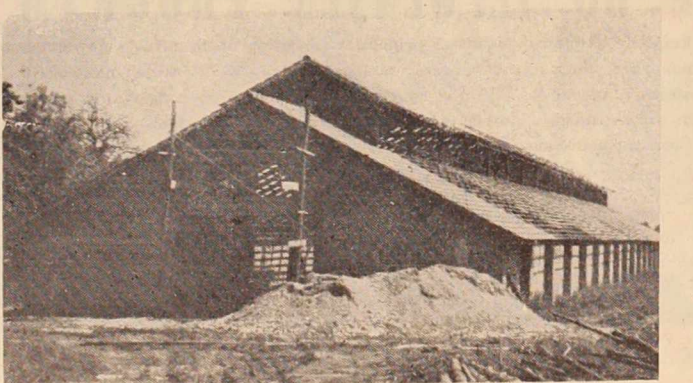
Arondacija in lastna proizvodnja

V prihodnje: arondirati lastna zemljišča in odkupiti od zasebnih kmetovalcev čimveč zemlje, kajti le na večjih kompleksih lahko uporabljamo sodobno mehanizacijo. Povečati pogodbeno sodelovanje in posredovati kmetovalcem dovolj gnojil in zaščitnih sredstev. Spraviti v obratovanje farmo za brojlerje in na spomlad dograditi še farmo kokoši-nesnic.

Zemljišča, ki jih ima zadruga, so večinoma razdrobljena in v mnogih vaseh. Največji,

V TURJANCIH GRADIJO NOVE HLEVE

Vinogradniško gospodarstvo Kapela, obrat Turjanci, dograjuje hleve za vzrejo mlade pitane govedj, za 150 glav. Mlada živina bo namenjena predvsem za izvoz. Že sedaj redi to gospodarstvo v raznih hlevih nad 200 glav, z novim hlevom pa bo povečalo zmogljivosti na 400 glav mlade pitane govedi.



4-hektarski kompleks, imajo v Pečkovcih. Teško je gospodarjenje na 20-arskih parcelah in na njih doseči velike donose. Zato se trudijo, da bodo površine arondirali. Strojni park zadošča za sedanjne potrebe, razen nekaterih priključkov (sejalnic, kultivatorjev itd.).

Trudijo se tudi pri pogodbenem sodelovanju. Letos so imeli v kooperaciji 220 ha zemljišč zasajenih z visokorodnimi sortami pšenice »Etoile de Choisy«, »Leonard«, »San Pastore« in U1. V kooperaciji imajo tudi koruzo.

Farma brojlerjev sedaj že delno obratuje, nekaj objektov pa je še v izgradnji (notranja oprema). V prvem objektu je okrog 8000 komadov brojlerjev s težo okrog 80 dkg. Čez nekaj tednov bodo prodali prvo pošiljko. Teža mora biti nad en kg. To težo dosežejo v 9 tednih

in porabijo 3 kg koncentratov na piščanca.

Delo v obratih je večinoma mehanizirano. V sklopu farme dela tudi valilnica. Farma ima dober strokovni kader.

Zemljišče, kjer bodo gradili farmo kokoši-nesnic, je že odkupljeno, delno pa tudi zamenjano. Ti objekti morajo biti nekaj sto metrov oddaljeni od pitališča, zato je bilo potrebno odkupiti nad 2 ha zemljišč. Postavili bodo dva objekta z dolžino 85 m in širino 15 m. Farma bo predvidoma zgrajena spomlad.

V Pečkovcih imajo rejsko središče za štajersko kokoš. Piščanci te pasme so dobro razvijajo. Lepo je pogledati jato 80 piščancev na kmečkem dvorišču!

Zadruga se trudi, da bi povečala lastno proizvodnjo in navezala čimtesnejše stike s kmetovalci, kar ji je že delno tudi uspelo.

erni r.

Novi hlevi v Turjancih
(Foto: I. Kovič)

ŽRTEV - MLADO ŽIVLJENJE

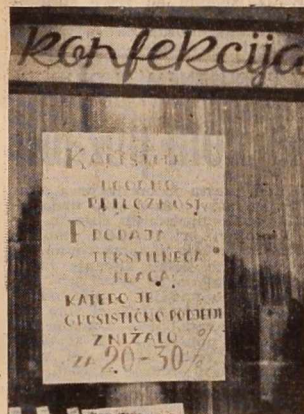
V nedeljo je prišlo do zelo težke prometne nesreče na Petanjcih. Milan Zemljič je vzel motorno kolo svojega brata, ne da bi o tem brata obvestil. Na motor je še povabil 13-letnega Franca Močnika ter skupaj z njim odpeljal proti Petanjcem. V bližini mostu čez Muro je Milan Zemljič zadel ob cestni kamen. Mladi sopotnik je zaradi hudih telesnih poškodb kmalu zatem umrl v bolnišnici. Povzročitelj prometne nesreče

V VINJENEM STANJU ZA KRMILOM

Težjo prometno nesrečo so zabeležili tudi v Lendavi, kjer je vinjeni voznik Rojko Kojzer z osebnim avtomobilom zadel v mopedista Ivana Raščana, ki je na zadnjem sedalu peljal Jožeta Žalika. Pri trčenju sta oba padla in se močneje poškodovala, predvsem sopotnik Žalika, ki še v torek ni prišel popolnoma k zavesti.



Na sliki zgoraj — Napisna tabla z dokaj čudnim napisom na železniški postaji v Puconjih. In na sliki spodaj — še ena napisna, iz M. Sobote; lepo in sprejemljivo, če so znižali cene. Znižanje prodaje pa upajmo, da je samo jezikovni spodrsrlaj



pa se je le lažje poškodoval.

Preiskovalni organi so ugotovili, da je Milan Zemljič že večkrat kršil prometne predpise s črnimi vožnjami. To

krat je vozil prehitro in pri nepravilnem prehitovanju povzročil hudo prometno nesrečo, ki je terjala življenje mladega fanta.

Voz brez svetilke in odbojne luči

V ponedeljek je prišlo do težje prometne nesreče, na relaciji Murska Sobota—Tropovci. Do nesreče je prišlo zaradi neosvetljenega voza Janeza Zbuija iz Gradišča, ki se je peljal po cesti proti Murski Soboti. Od zadaj je pripeljal Edvard Berden z motorjem iz Murskih Petrovcov. Pri tem je vrglo motorista Berdena na naproti vozeči avtomobil, ki ga je opravljal Janez Kerčmar

PREVELIKA HITROST NA OVINKU

Minuli četrtek je prišlo pri Ihovi do težje prometne nesreče. Motorist Matija Sedl je s sovozačem privozil v ovinek iz smeri Benedikt proti Gornji Radgoni s preveliko hitrostjo. Iz nasprotne smeri se je približeval avtobus. Ker pa je bil motorist s sovozačem preveč na notranji strani ceste, je bilo trčenje neizogibno. Pri tem je vrglo Matija Sedla na desno v jarek, kjer sta oba dobila hude telesne poškodbe. Materialna škoda je precejšnja.



NAŠA KAMERA JE ZABELEŽILA..

SREDSTVA ŠE NISO IZKORIŠČENA

Krajevna skupnost v Brezovcih letošnjih sredstev za komunalne zadeve še ni izkoristila. Pravijo, da bo v prvi vrsti potrebno urediti odtočne kanale.

Uredili bodo tudi nekaj cest, predvsem ceste četrtega reda, ostalo pa bodo vložili za gradnjo mostov.

DRUGA EKIPA RAKIČANCEV SE JE VRNILA

V ponedeljek zvečer se je vrnila druga ekipa dijakov rakičanske srednje šole z letovanja na Cresu.

Taborili so ob zalivu Bokiniču v taboru PZ Maribor. Sedem dni, ki so jih prebili na obali morja, jim bo verjetno ostalo v trajnem spominu. Kljub temu, da jim je bilo vreme ves čas taborjenja nena-

iz Tušine.

Pri nesreči je bil težje poškodovan Janez Zbuij, ki so ga prepeljali v sobosko bolnišnico. Poškodovana sta bila tudi voznik avtomobila Janez Kerčmar in Edvard Berden, vendar lažjega zadržaja. Škoda, ki je nastala, cenijo nekaj čez pol milijona dinarjev.

Nesreče in NEZGODE POŽAR ZARADI MALOMARNOSTI

V ponedeljek je v podjetju »Obrotnik« nenaodoma izbruhnil požar, ki ga je zanetil iskra električnega motorja. Gorečo prejo, ki se je najprej vnela, so pogasili delavci sami.

Gasilci, ki so prišli na kraj nesreče, so ugotavljali le vzroke požara. Ugotovili so, da električni motor ni bil zavarovan, razen tega pa je bil v samem odelku hud nered. Le



Pri Ihovi — težja prometna nesreča (foto: M. Vertot)

DAROVALCI KRVI

na Transfuzijski postaji v M. Soboti od 5. do 10. avg. 1963

Dušan Devetak — 9, Franc Magdič — oba iz M. Sobote; Marija Smolko — 9 — iz Beltincev; Ana Matjašec — 6, Verona Hozjan, Marija Hozjan, Marija Turner — vse iz Brezovice; Antonija Skopin — 2, Marija Biro — 2, Terezija Bojnec — 2, Marija Čarni — 2, Irma Lajter, Hermina Kolosa — 4, Stanko Peter, Stojadin Antič, Terezija Sekereš — 2, Magda Vogrinčič — 4, Karel Varga, Jožef Gorza, Marija Kovač, Marija Toplak — 2, Helena Kiral — 3, Gizela Nemet — obe iz Zitkovca; Stefan Perdoci iz Tropovca; Albina Lah iz Strehovca; Stefan Berke iz bolnišnice.

V imenu bolnikov se vsem darovalcem krvi najlepše zahvaljuje Transfuzijska postaja M. Sobota.

ZANESLO GA JE ZARADI PREHITRE VOŽNJE

Na cesti med Mursko Soboto in Noršinci je prišlo minuli petek do prometne nesreče zaradi prehitre vožnje na ovinku. Mopedist Viktor Ozvatič ni bil kos hitrosti vozila na ovinku, zaradi tega se je močneje poškodoval ob trčenju v drevo. Prepeljan je bil v bolnišnico, kjer je dobil vso potrebno pomoč. Nastalo škodo na vozilu so ocenili na okrog 50.000 dinarjev.

KOLESARKA AVTOMOBILU ZAPRLA POT

Minuli torek sta pred sodiščem v Murski Soboti trčila avtomobil s voznikom Stankom Ivančičem in kolesarka Majda Ovčec. Do nesreče je prišlo po krivdi kolesarke, ki je avtomobilu zaprla pot.

MOPEDIST TRČIL Z OSEBNIM AVTOMOBILOM

V nedeljo sta pri Vaneči trčila mopedist Stefan Korpič in osebni avtomobil s voznikom Ferdinandom Ohnerjem. Mopedist je pri trčenju dobil lažje poškodbe, nakar so ga prepeljali na zdravljenje v sobosko bolnišnico.

Na Janževem vrhu bo rodno

Bogme, težko sva prisopihala na breg. Moped in jaz. No, Janžev vrh se vzpne kar visoko nad Radgono. In cesta! Zalostna ji majka! Za turizem kot nalašč. Avtomobili poskakujejo, kot bi šli v svate. Zdaj sem bil na vrhu. Sonce se je radostno smejalo na nebu, veseli veter se je poskušal z visokimi topoli; za klopotec je še pre zgodaj, da bi ga priganjal k jesenski pesmi.

Vprašal sem po tovarišu Jurkoviču, po ljubeznivem tovarišu, ki ravna z goricami na Janževem vrhu. Da je tam spodaj, v grabici, so mi rekli. Ta presneta peronospora letos že preveč nagaja. Res sem našel tovariša Jurkoviča v grabici; sklanjal se je k trti, obracal liste in jih skrbno opozoval.

»Peronospora, kaj,« se vprašal kar brez pozdrava in pogledal zaskrbljene oči tovariša Jurkoviča.

»Da,« je pokimal, »pa jo bomo že spravili v red.« Potem sva se ozrla po goricah in še dalje v dolino, ki se je izgubljala za Radenci in čez Muro v Prekmurje tja daleč do Lendavskih gor. Na desni se je belila Kapela. Še bolj desno so stražili visoki topoli Negovo, pod katero se je gledalo v spokojnem Negovskem jezeru nebo s svojo zlato modrino.

»Vse vaše,« sem zopet vprašal in pokazal z roko po vsej zeleni površini.

»Oh,« se je zasmejal tovariš, »še več; samo s tem si ne bi mnogo pomagali. Saj imamo v naši ekonomski enoti že same trte skoraj 50 hektar-

jev. In kje so še sadovnjaki, gozdovi in polja in pašniki. Mislite, da smo takšni reveži. Le kje! Seveda imamo glavno skrb s trto. Naš laški rizling, ranina, posebno pa naš šipon — to so vrste, ki nosijo Radgonkim goricam ime in sloves. Kar pogledajte trte! Mar niso vse lepo naložene? Se vam ne zdi, da bo tale rizvanec zdaj in zdaj omahnil pod svojo težo? In kje je še jesen! Najbolj so pač oprti šiponi, laški in renski rizlingi. Seveda, tako ni povsod. Tam na Kapeli so imeli letos v gosteh en hektar goric, v nekaterih legah še več, morda celo do 120 hektolitrov. To je lep hektarski donos. Toda jesen je še daleč in marsikaj se lahko še spreverže.

Starega nasada pravzaprav nimamo več, če nimamo v mislih še tistih 18 hektarjev, ki jih bo vsak hip konec. Čas zahteva tempo življenja tudi v goricah. Pocenji, poceni — tudi to je moto, ki ga šepčejo naše trte, naše gorice.

In te žice, ki jih vidite napete od kola do kola in ki nosijo trte — ti nasadi so naša bodočnost. Ta red trte, ki se še danes razgleduje po svojih tovariših levo in desno, bo kmalu opravil svojo nalogo; izsekali ga bomo, da bo med obema vrstama pot širša. In potem bo zahrpel po goricah traktor in goric ne bomo nič več okopavali z motikami. Trta pa bo splezala še više po žici in pridelek ne bo nič manjši, kot je sedaj v treh vrstah. In tako bo šla v pozabo vsaka druga vrsta, toda pri tem nas ne sme navdajati nobena sentimentalnost, kajti račun je račun in resničnost je resničnost.

Da, tudi zima je letos rogovitila tod. Največ je šlo v izgubo neuburgovca, v nižjih legah tudi rizvancev in tudi naš izvrstni šipon. Škoda ga je, škoda tega prijaznega fantala!

Vidite, tam na levi smo izsekali nekaj trte. To boli. Toda to ni primerna lega za vinograd in vsak tak vinograd nima bodočnosti. Sem spada sadovnjak! Zanj smo tudi izsekali 20 hektarjev gozda;

tam imamo sedaj plantažni nasad jablan; tod gojimo najboljše in najsodobnejše vrste jabolk, tako da se moremo meriti z državami, ki se bavijo z najsodobnejšim sadjarstvom. Posekali bomo tudi vse stare sadovnjake, ki so doživeli že častitljivo starost; tam najdete tudi do 80 let stare jablane; te gospe so videli še marsikaj iz časov, ko je bil viničar še pravi tlačan. Sodimo, da bomo v kratkem času vzgojili nad 100 hektarjev sadnega drevja, ki nam bo rodilo vsako leto od tri do štiri vagonne žlahtnega sadu na en hektar. Le preračunajte, koliko bo to penez! Seveda bo tudi to obdeloval vse stroje in našemu človeku ne bo treba več toliko trpeti. — Ste slišali dovolj?« se je nasmehnil tovariš, »zdaj pa pojdiva malo v hlad, sonce postaja preveč vroče.«

Ta hlad je bila gromozanska klet. Ob visokem sodu se mi je zdelo, da sem prav majhen in do zadnjega čepa bi bilo treba skoraj gasilske lestvice. — Ko sva trčila, se je v kupici smejalo sonce, tisto naše sonce, ki med naše dobre gorice. Manko Golar

Tedenski koledar

Petek, 16. avg. — Rok
Sobota, 17. avg. — Radivoj
Nedelja, 18. avg. — Helena
Ponedeljek, 19. avg. — Ljudevit
Torek, 20. avg. — Samuel
Sreda, 21. avg. — Ivana
Četrtek, 22. avg. — Timotej

Zdravstvena dežurna služba

16. avg. — dr. Rousova
17. avg. — dr. Lopert
18. avg. — dr. Lopert
19. avg. — dr. Gregorčeva
20. avg. — dr. Lopert
21. avg. — dr. Gruškovnjak
22. avg. — dr. Rousova

KINO

MURSKA SOBOTA — od 16. do 18. avgusta francoski barvni kinemasopski film: »Salambo«; 19. in 20. avgusta danski film: »Igra mladosti«; 21. in 22. avg. ameriški film: »Nenadoma v lanskem poletju«.
GORNJA RADGONA — 17. in 18. avgusta ameriški vstavistični film: »Osamljeni človek«; 21. in 22. avg. sovjetski film: »Vstajenje« I. del.
SLATINA RADENCI — 17. in 18. avg. nemški film: »Rdeči krog«; 22. avg. francosko-italijanski film: »Ono je močnejše od mene«.
LJUTOMER — 17. in 18. avg. ruski vohunski film: »Operacija Kobara«; 21. in 22. avgusta ameriški barvni film: »Borba za obstanek«.
KRIZEVCI PRI LJUT. — 17. in 18. avg. italijanski barvni film: »Herkuless in kraljica Libije«.
VELIKA POLANA — 17. in 18. avgusta italijanski film: »Vodja bande«.
SALOVCER — 17. in 18. avg. angleški film: »Podaj roko hudiču«.

Mala kronika

ROJSTVA

Smodič Marija iz Rankovca — dečka, Zver Marta iz Lipe — dečka, Rajnar Emilija iz Murskih Črnc — deklico, Lonec Marija iz Murske Sobote — deklico, Zalik Rozalija iz Dolnjega Lakoša — dečka, Koroša Agata iz Hotize — deklico, Kuzma Sidonija iz Petiševca — dečka, Bačić Eliza iz Prosečke vasi — dečka, Rajh Alojzija iz Murskega — deklico, Kšena Pavla iz Sulincev — deklico, Horvat Gizela iz Trnja — deklico, Marinič Angela iz Murske Sobote — dečka, Temlin Marta iz Murske

Sobote — dečka, Hajdinjak Sarika od Grada — dečka, Ficko Terezijska iz Boračeve — dečka, Horvat Marija iz Dolge vasi — dečka, Vrzel Marija iz Rožičkega vrha — deklico.

POROKE

Maučec Matija, absolvent elektrotehniške fakultete iz Gančan in Recek Angela, študentka stomatologije iz Kuzme.

Oljaj Jože, študent filozofske fakultete iz Murske Sobote in Kur-njek Ljudmila, učiteljica iz Lendave.

MALI OGLASI

STEDILNIK TOBI, malo rabljen, ugodno prodam. Zitek, Mladinska 2, Murska Sobota. M-698

DEKLE, staro nad 18 let, ljubiteljsko otrok, sprejme takoj 4-člansko družino, plača od 6000 do 8000 din. Grizla, Kamnica 143, pri Mariboru. M-699

ZENSKO za 8-urno varstvo otroka, ki bi prihajala na dom v Soboti, iščem. Plačam dobro. Naslov v upravi lista. M-700

MOPED, rabljen, v dobrem stanju, prodam. Vprašati: M. Soboti, Jusa Kramarja 4. M-701

GOSPODINJSKO pomočnico, lahko tudi starejšo, k trčlanski družini v Ljubljani, sprejemem v službo. Naslov v upravi lista. M-702

KRAVO mlekarico, rodovniško, prodam. Logar, Gančani. M-703

MOTORNKO »Puch« — 175, ugodno prodam. Vprašati pri Gyergyek Rudiju, Vidonci 16. P. Grad. M-704

DVE OKNI, dvojni, 40 x 60 in e-majirano posodico za pomlavljanje, prodam. Murska Sobota, Kopitarjeva 19. M-706

HARMONIKO, novo, 80-basno, znamke »Vignoni«, 8 registrov in pisalni stroj znamke »Biser«, ugodno prodam. Naslov v upravi lista. M-707

HISO, novejšo, eno ali dvo-stanovanjsko, z vrtno, na periferiji Sobot, kupim. Plačam takoj, vselim se šele čez leto dni. Naslov v upravi lista.

MOTORNKO KOLO, znamke »Danuvia«, skoraj novo, ugodno prodam. Naslov v upravi lista. M-691

DENARNICO z večjo vsoto denarja in osebno izkaznico sem izgubil na cesti od Sebebores do Ivanovec. Poštenega najditelja prosim, da mi vrne legitimacijo na ime, ki je v njej, proti nagradi. M-692

HISO, enonadstropno, novejšo, z lokalom, katero se lahko uporablja za karkoli, s tremi arji zemljišča, pod ugodnimi pogoji prodam. Hedžet, Veržej. M-693

HISO, enostanovanjsko, takoj vseljivo, 1,5 ha sadovnjaka, v Ptujju, ugodno prodam. Stefan Matjaž, Ptuj, Vičeva 30. M-694

GOSPODINJSKO pomočnico, z 1. sept. 1963 za Maribor iščem. Naslov v upravi lista. M-695

OPREMLJENO SOBO, študentom v Lendavi oddam. Naslov v upravi lista. M-696

SOBO, prazno, z 1. sept. iščem. Naslov v upravi lista. M-697

PREKLIC!

Preključemo veljavnost izgubljenih paragonov blokov z štampiljko »Komunalno podjetje, Murska Sobota«, ki so služili za pobiralnico na tržnici.

Do 1. septembra jo je upravičen pobirati le tov. Jože Šipič iz Murske Sobote

KOMUNALNO PODJETJE Murska Sobota

VINOGRADNIŠKO-ZIVINOREJSKI KOMBINAT, Ljutomer

razpisuje

JAVNO LICITACIJO

za prodajo naslednjih osnovnih sredstev:

1. Traktor Fiat goseničar 25 C v voznem stanju
2. Goveji hlevi brez ostrešja Mota (zidna opeka)
3. Sadne stiskalnice
4. Motorno kolo Tomos-Puch 175 ccm v voznem stanju
5. Moped Colibri v voznem stanju
6. Moped Jawa v nevoznem stanju
7. Stroj za rezanje mesa Wolf
8. Kompressor za hlajenje 2000 kal.
9. Tovorni avto Renault v nevoznem stanju
10. Parna lokomobila (nekompletna)
11. Elektromotor 19 KS
12. 5 moških koles Rog, Pretis, Partizan
13. Radioaparati »Sumadija«
14. Sadni mlin

Licitacija bo 22. avgusta ob 8. uri v prostorih Vinogradniško-zivinorejskega kombinata Ljutomer — obrat Podgradje pri Ljutomeru.

Ponudniki morajo imeti pooblastilo in pismeno garancijo Narodne banke v višini 5 odst. začetne cene zaradi jamstva. Potrebna pojasnila in eventualni ogled predmetov je možen vsak dan.

Vinogradniško-zivinorejski kombinat

Ljutomer

ZGRAJENIH ŽE 1200 m

Gradnja soboške kanalizacije dobro napreduje. Te dni polagajo cevi že v samem mestu in to na Kolodvorski ulici. Glavni kanal profila 130 od Ledave pa do Kolodvorske ulice je že dograjen. Prav tako so končana dela tudi na rajonskem industrijskem zbiralniku profila 60 za tovarno »Muro«, zbiralnik za TMP pa bo dograjen v štirinajstih dneh. V tem času bodo končana dela tudi na Kolodvorski ulici, kjer pa bodo morali na novo graditi še ceste.

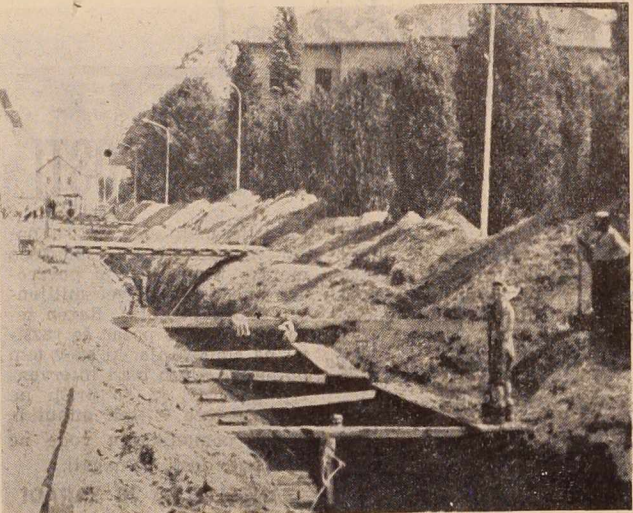
Delo kar hitro napreduje. Najdalj so se zadržali pri kopanju kanala pod železniško progo pri kolodvoru. Težave pa imajo — predvsem sedaj — z odvažanjem izkopanega materiala, ker je ulica preozka in ga v njej ne morejo odlagati. V glavnem je delo mehanizirano, najbolj prav pa pride bager, ki je last Komunalnega podjetja. Doslej je bilo na dolžini 1200 m izkopanih že okrog 20.000 m zemlje in ostalega materiala.

Izvajalec del — Komunalno podjetje pa se pri delu kana-

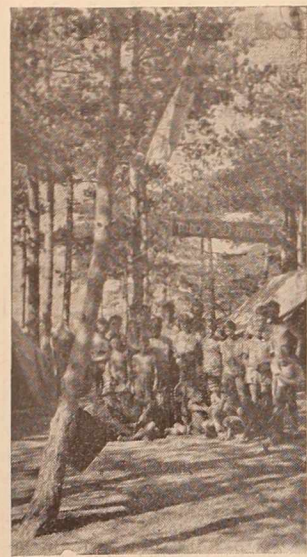
lizacije srečuje z različnimi težavami. Tako predstavlja veliko oviro pri gradnji kanalov visoka podtalna voda, ki se dviguje z 1,5 promila. Tako morajo vodo sprosti iz skopane jarka črpati in včasih so na 100 metrov potrebne kar tri črpalke. Precej pa ovira gradnjo tudi teren sam, ki se dviguje v nasprotno smer, kot bi bilo zaželeno. Zaradi tega mora biti izvajanje zaključnih del izredno precizno.

Podjetju pa primanjkuje tudi delavcev, zato jih najemajo tudi iz Medžimurja. Zaradi sezonskega značaja dela traja delovni čas dnevno 10 ur, delavci pa dobijo tudi toplo malico. Precej pa se čuti pomanjkanje strokovnega kadra, kar pa se bo izboljšalo prihodnje leto, ko bo nekaj štipendistov prišlo iz šol na delovna mesta.

Izdatno pomoč pri delu pa jim nudi podjetje »Strojnik«, ki pomaga s stroji.



Kanalizacijska dela v M. Soboti — razrita Kolodvorska ulica



Pionirji osemletne šole I. v lastnem taboru na Rabu

PIONIRJI I. OSEMLETKE IZ M. SOBOTE OB MORJU

Štirinajst lepih dni

Pred dnevi so se vrnili domov pionirji osemletne šole I. iz Murske Sobotice, ki so dva tedna letovali v Loparu na otoku Rabu. V taboru, ki je last PSD »Mladost«, je tokrat letovalo kar 33 pionirjev.

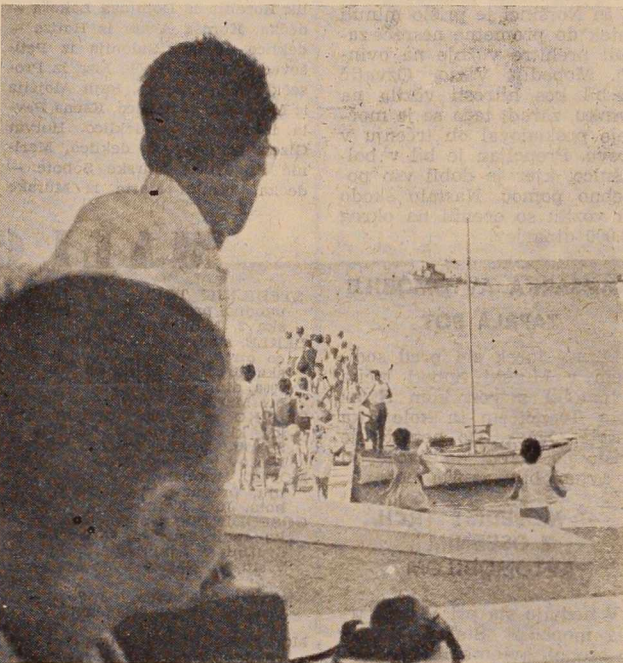
Zivljenje v taboru je bilo zelo pestro. Poleg »obveznega« kopanja in sončenja ter voženj z lastnim kanujem so poskrbeli tudi za drugo razvedrilo in dnevi ob morju so jim kar hitro minili. Tako so napravili več izletov v bližnjo in daljnjo okolico. Bili so na pokopališču nekdanjih internancev, kamor so se peljali z avtobusi, obiskali so Supetarsko drago ter napravili tudi izlet na najsevernejšo točko Raba.

Poleg tega so pod vodstvom taborovodje — Petra Juteršnika — priredili tečaj za vožnjo s kanujem, ki ga je uspešno končalo kar 10 pionirjev.

Posebno zanimivo pa je bilo opravljanje »gusarskih« izpitov. Kandidat je moral najprej popiti pol litra grenke in slane morske vode in dvigniti sidro iz globine treh metrov. Nato pa so ga z zvezanimi rokami in nogami vrgli v vodo in moral je brez tuje pomoči priplavati na površje. Sledilo je plavanje in sicer so morali udeleženci najprej preplavati zaliv, nato pa priti skozi tri metre dolg podvodni rov. Ta, že kar zahteven

IZLET NA TRAKOŠČAN

Občinski komite ZMS v Ljutomeru je v nedeljo organiziral izlet na Trakoščan. Izleta so se udeležili člani Obk ZMS in drugi mladinci in mladinke. Poleg Trakoščana so si ogledali še Borl.



To so bile počitnice — ob morju!

TO SO BILE POČITNICE

Skoraj neverjetno, pa vendar resnično! Teden dni zastoj na obali sinjega Jadrana. Dijaki Kmetijske srednje šole iz Rakitčane smo si v okviru praktičnega pouka čez šolsko leto zaslužili toliko denarja, da smo lahko v letnih počitnicah teden dni prebili na morju.

Nekateri so nam zavidali, toda dobra volja, trdna odločitev in vestna organizacija so bili kos vsem zaprekam. Bili smo skoraj vsi enakega mnenja. Na morje! Pod šotore! Predati se vročemu soncu. Šolska vrata so se zaprla, razšli smo se, toda ne za cele počitnice. Mesec avgust nas je zopet združil, toda tokrat ne v šolskih klopih. Sešli smo se na železniški postaji, ampak ne s šolskimi tor-

bicami. Kako prijetno bo to! Brez skrbi, brez učenja, živeti brez dela. In res, dan se je nagibal h koncu — morje, morje!

Iz ladje smo se vkrcali v čoln, ki nas je že čakal. Morje je bilo močno razburkano, kazalec na uri se je pomikal proti 22. uri, okrog nas pa še vedno — morje, morje. Pristali smo pozno v noč. Prijazni upravniki nas je odvedel v majhen gozdiček, že od daleč smo opazili šotore, ki so se svetlikali v luninem sij.

Drugi dan je bil za nas pravo presenečenje. Po zajtrku smo od-

šli na plažo. Le kako naj opišem razpoloženje, ki je zavladovalo med nami? Veselja ni bilo ne konca ne kraja. Nekateri še nismo bili vajeni plavanja, zato smo bili prave igrače onim, ki so plavanje obvladali. Toda to je bilo zgolj razpoloženje, ki nas ni spravilo v obup. Vložili pa so tudi ves trud za nas, da smo ob povratku že lahko pokazali delček svojega uspeha.

Sedem dni je minilo. Ožgani od sonca, polni veselih dogodkov in razpoloženja stopamo na ladjo. Za nami so dnevi letovanja, dnevi sreče, delček počitnic... Ladja se je oddaljila, oddaljili smo se tudi mi, blizu pa je ostal spomin, spomin na otok Cres z njegovim zalivom Bokiničem.

-do-

KRAJNA

V nedeljo so bile gasilske vaje v Krajini za sektor Krajna. Na vajah je sodelovalo 116 gasilcev, 15 gasilk in 12 gasilcev-pionirjev iz 9 društev ter 18 članska gasilska ekipa iz Žetincev.

Gasilci so vse vaje zelo lepo prikazali. Gasilce iz Avstrije

KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

Prostovoljno gasilsko društvo Križevci pri Ljutomeru se vneto pripravlja na proslavo 65-letnice svojega obstoja. Pripravljajo prikaz trodelnega napada in mokro vajo. Popoldne bo svečana akademija s kulturnim programom.

DOLINA

V nedeljo so bile sektorske gasilske vaje v Dolini. Vaj se je udeležilo 128 gasilcev in 18 gasilk. Pri vajah je sodelovalo članstvo iz 10 vasi. Prikazali so vrsto gasilskih operacij, ki so pri požaru nujno potrebne.

Turistične informacije

NASTANITVENE KAPACITETE:

Murska Sobotica:
Hotel »Zvezda« — zasedena vsa ležišča; Hotel »Central« — prostih 8 ležišč; v prihodnjih dneh bodo zasedena vsa ležišča zaradi prihoda italijanskih gostov — lovcev.

Slatina Radenci:

Zdravilišče zasedeno; za prenočevanje v zdravilišču so potrebne predhodne rezervacije.

Moravci:

Obiskovalcem termalnega kopališča v Moravcih je na razpolago dovolj ležišč v privatnih sobah in v weekend hišicah. Cene se gibljejo od 200 do 600 din.

Gornji Petrovci:

V turističnem domu »Goričko« dovolj prostih ležišč. Gostom in turistom so na razpolago še ležišča v Ljutomeru v gostiščih »Priek« in »Jeruzalem«.

TEMPERATURA VODE V KOPALIŠČIH:

Murska Sobotica — 19°
Slatina Radenci — 22°
Ljutomer — 20°
Negovsko jezero — 19°

ZA TURIZEM VAŽNE PRIREDITVE:

V Slatini Radenci bo v soboto, 17. avgusta zabavno-glasbena prireditev pod naslovom »Radenska srca«. Predprodaja vstopnic in organizacija prevoza v Turist biroju v Murski Soboti.



Naš sodelavec v razgovoru z družino B. Džekovskega

BOGOJINA

V nedeljo so bile gasilske vaje v Bogojini za sektor Bogojina. Pri vajah je sodelovalo 72 gasilcev in 18 gasilk iz Filovca. Na vajah so prikazali vrsto svojih veščin, tako vezanje ozlov, tek z maskami in verižno podajanje vode na daljavo, ki je zelo primerno ob suhem vremenu. Gasilke pa so prikazale tek z vedri po deski.

LJUDSKA SOLIDARNOST GRADI NOVO SKOPJE

Bilo je to pred 20-timi dnevi. Nekaj potresnih sunkov je ob 5.17 uri spremenilo mesto ob Vardarju v strašnem besu stihije v ruševine. Pod ruševinami je za vedno ostalo nad tisoč človeških življenj, 3300 prebivalcev mesta je bilo ranjenih. Vest o strašni katastrofi je pretresla svet. Jugoslavija se je za nekaj dni zavila v črno. V sreih milijonov ljudi je ostala temna, boleča senca.

Skopja izpred 26. julija ni več. Ruševine iz dneva v dan vse bolj izginjajo. Ostala je solidarnost vseh jugoslovanskih narodov. Njej so se priključili milijoni prebivalcev iz vseh dežel sveta. Na porušeno železniško postajo prihajajo cele kompozicije vlakov pomoči za prizadete prebivalce Skopja.

Mesto ob Vardarju spet živi. Ruši porušeno in gradi novo. V tovarnah in v podjetjih že nekaj dni spet pojejo stroji, na ulicah in v napol podrtih zgradbah prodajajo trgovska podjetja potrošnikom blago, kot pred potresom. Na železniško postajo prihajajo mednarodni vlaki, odhajajo proti severu in jugu. Tisoči

skopskih otrok zapuščajo mesto in odhajajo po vsej Jugoslaviji tja, kjer bodo čez pičlih mesec dni začeli s poukom, v makedonskem jeziku.

In pomoč? Ta še vedno prihaja, od vsepovsod, iz celega sveta. Kdo naj bi naševal dežele in vlade, organizacije, tovarne in posameznike, ki pomagajo. Rekli bomo — pomagajo ves svet.

V dneh, ko ruševine izginjajo, rastejo, nova naselja montažnih hišic, naselja, ki bodo čez 3 mesece nudila streho več kot stotisočim prebivalcem porušenega mesta. Strokovnjaki snujejo unbamištni načrt novega Skopja. V Skopju ljudska solidarnost gradi novo mesto, novo življenje.

MORDA SE BOMO VRNILI V SKOPJE

Džekovski Blagoje je 26. julija letos zgodaj zjutraj pohitel na delo v zidarsko-pleskarsko zadrugo »Risto Revanov«. Toda ta dan ni prispel v podjetje. Tako kot desetstotič drugih prebivalcev Skopja je tudi njega na poti od doma presenetila katastrofalna potres.

Blagoje je kmalu po peti uri hotel oditi iz doma. Takrat, ko je zagrnilo in so se zamajale stene, je bil med vrati svojega stanovanja. Poslavljal se je od žene Lidije in od sinov — petletnega Steva in devetletnega Zlatka. In prav v tistem trenutku se je zemlja stresla. Z ženo sta pograbila otroka in zbežali so na cesto. Potlej se niso več vračali v svoj dom. Tri noči so prebili skupaj z mnogimi na ulicah in v parkih. Blagoje je pomagal pri razčiščevanju ruševin in reševanju zasutih. Četrty dan so odpotovali v Slovenijo.

V Segovci v Apaški kotlini, kjer sta mam in oče ter brata nestrpo pričakovala 13-letni sin in 11-letna hčerka Vilma. In Vilma sta bila takrat že deset dni na počitnicah pri stari mami. Pričakovala sta najhuje, toda nju no pričakovanje je prekinilo srečno snidenje z očkom, mam in brati.

Obiskal sem jih pred dnevi. Stevo, Zlatko, Vilma in Lidja pri stari mami pomagajo pasti krave in se igrajo z ostalimi otroci iz vasi. Oni bi najraje ostali v Segovcih. Vedo, da je v Skopju skoraj vse porušeno in da bodo našli le malo svojih prijateljev. Lidja, Vilma in Zlatko bodo odšli v Maribor, kjer bodo skupaj z ostalimi makedonskimi otroci obiskovali solo.

Blagoje Džekovski in njegova žena Lidja pripovedujeta o toplem sprejemu, ko sta skupaj z otroci prispela v Slovenijo. Občinski štab za pomoč prizadetim prebivalcem Skopja v Gornji Radgani jim je nudil takojšnjo pomoč. V ponedeljek je Blagoje odpotoval v Skopje, da uredi nekatere stvari. Rad bi se zaposlil v Pomurju in ostal z družino pri nas, le če bo dobil stanovanje.

Na vprašanje ali se želijo vrniti v Skopje, so skoraj vsi v en glas odgovorili: »Skopje je bilo naše mesto, naš dom. Zgradili bomo novo Skopje, morda še lepše kot je bilo prejšnje, toda strašna doživetja, spomin na žrtve strahotnega potresa bo ostal. Radi bi ostali tukaj, morda pa se vrnemo v Skopje — domov.«

DOŽIVLJAJI NAŠEGA VOJAKA V PORUŠENEM SKOPJU

Tega dogodka ne bom pozabil

Bilo je pet in petnajst minut, ko je Radio Skopje javil točen čas. Kontroliral sem točen čas svoj uri. Trenutek za tem je začela zemlja podrtavati, tresla se je kot ladja na razburkanem morju. Nastala je velika panika. V splošnem preplahu nismo vedeli, kaj je to. Ni pretelka niti minuta... zopet premikanje zemlje, še huje od prvega. To je potres, velika katastrofa! — mi je šinilo v slutnje groze. Zidovi so pokali, postopoma so se pričela rušiti. Nad mestom se je pojavil velik oblak prahu. Vse to se je zgodilo v zelo kratkem času. Niti tri minute niso potekle in močno mesto ob Vardarju je bilo uničeno.

Pod ruševinami, ki jih je povzročil katastrofalni potres, je ostalo mnogo dragocenih življenj, a še več je bilo težje in lažje ranjenih. Njim je bila potrebna hitra in učinkovita pomoč!

V naših srečjih je v teh usodnih trenutkih za Skopje vzklopela kri.

Na tem mestu je ostala prva skupina vojakov. Ostali smo nadaljevali pot do naslednjih ruševin.

Potopje, pri katerem smo se ustavili, je bilo petnadstropno. Iz ruševin smo slišali klicanje zasutih ljudi, ki so še ostali pri življenju. Bilo nas je 10 vojakov — prvih reševalcev. Najprej smo začeli odmetavati opeko, komade betona, dele pohištva... V kratkem času smo rešili domala iz vrha ruševin moža srednje starosti, na katerega je padel strop njegovega stanovanja. Bil je močno poškodovan in smo ga takoj naložili na avtomobil, ki ga je odpeljal v bolnišnico. Na tem mestu smo pozneje rešili še neko močno poškodovanega ženo.

Ljudje pod ruševinami so še dalje brezupno klicali na pomoč. Spodaj v pritličju sem zaslišal moški glas: »Ovdi je smo troje, spazite nas!« Takoj sem začel sam, z vsemi močmi grebsti po ruševinah. Ostali so namreč izkopavali in reševali druge ponesrečene.

Po dvurnem neprekinjenem delu mi je uspelo napraviti tolikšno odprtino, da sem lahko videl moža. Toda odprtina je bila še premajhna, da bi lahko skozi njo rešili družino. Odprtina je bila namreč med oknom in kredenco, na katero je padel strop. Nadalje delo mi je bilo zelo oteženo. Moral sem z liščim repom — zaglico — izrezati del kredence, a to je bilo zelo nevarno za družino in mene.

Na mojem čelu so bile debele kaplje znoja. Uniforma se mi je prilipila k telesu. Samo malo ne previdnosti in lahko bi se v tem peku končalo tudi moje življenje. Naposled sem le uspel izrezati del kredence — z vso previdnostjo in opreznostjo.

Sedaj je bila odprtina že tolikšna, da sem lahko skozi njo najprej izvel sedemletno deklico. Bila je na srečo nepoškodovana. Od radosti so mi solze zalile oči. Lepa mala deklica me je objela in poljubila. Bil sem srečen, kot še nikoli v življenju! No, deklica je bila na varnem, pod ruševinami pa sta še njena mamica in očka.

Zopet sem se spustil skozi tesno odprtino. Potegnili sem iz ruševin še dekličino mater in očeta. Oče je bil precej poškodovan, a mamica je ostala brez večjih poškodb. Ko se je vsa družina znašla izven grozečega objekta ruševin, so me vsi trije objeli. V podhrtevaajoči zahvali pa je bilo tudi veliko priznanje: »Če ne bi bilo vas — vojakov, prav gotovo ne bi bilo tudi nas!« S to družino sem se še enkrat pozdravil, potem pa sem nadaljeval z reševanjem. Pomagal sem tovaršem pri odkopavanju ljudi izpod ruševin.

Mnogo smo jih še odkopali. Nekateri žive, nekatere že mrtve. Preveč bi bilo ves to opisovati. Povem naj samo še to, da je bil to največji dogodek, katerega sem doživel v mojem življenju.

Jakob Šuman
s Plivčevega vrha
vojak, VP 5573/292
Skopje — Makedonija



Ob morju — vsak po svoje